

## NUESTRO ADMINISTRADOR

# “EL FRENTE DEL OESTE PERMANECE FIRME COMO UNA ROCA” VON HINDENBURG,

“La superioridad numérica y el peligro sólo existen para los débiles” Von Ludendorf.—La insensata tenacidad de los franceses.—¿Atentado contra la vida de la Reina de Rumania?—Otras noticias.

### EL RESUMEN DEL FELD MARISCAL VON HINDENBURG

Berlín, Octubre 30, (vía inalámbrica de Sayville.)

“La situación es todo lo buena posible, y todo, igualmente, saldrá bien en el futuro”.

Tales fueron las palabras con que el Feld Mariscal Von Hindenburg, jefe del Estado Mayor General alemán, describió la actual situación de la guerra, hablando con un representante del periódico de Viena “Neue Freie Presse”, a quien recibió en el Cuartel General, en presencia del general Von Ludendorf, primer Cuartelmaestre general.

Respecto a la duración de la guerra, el Feld Mariscal Von Hindenburg dijo:

“Eso depende de nuestros enemigos. Las profecías no dan fruto; mientras dure una guerra, lo mejor es abstenerse de ellas. Es posible que el año 1917 nos traiga batallas que decidan la guerra. Yo nada sé, ni nadie tampoco. Lo único que puedo decir es que combataremos hasta el fin”.

El general Von Ludendorf interpuso la siguiente declaración:

“Nosotros no pensamos en la paz. Estamos absolutamente resueltos a proseguir la guerra, como lo demuestran con suficiente claridad las medidas de los aliados teutónicos”.

El corresponsal, a su vez, informó al Feld Mariscal Von Hindenburg sobre el sentir general de Austria-Hungría, declarando que allí había confianza y satisfacción, pero que, como en todas partes, se ansiaba el fin de la guerra.

El Feld Mariscal contestó:

“Eso es lo que todos deseamos, entendiéndolo usted bien. El pueblo austro-húngaro ha cumplido plenamente con su deber durante esta guerra, haciendo todos los sacrificios necesarios. Pero todavía se necesitan

más sacrificios, por si resultan vanos los que ya se han hecho”.

El general Von Ludendorf interpuso nuevamente:

“Diga usted a sus amigos austriacos que sólo hay una manera eficaz para terminar la guerra: la firme voluntad de ponerle fin por medio de la victoria. Cada soldado y todos los demás tienen que trabajar juntos; deben darse cuenta de que sólo por medio de la guerra se llegará a la paz. Las municiones no son el todo, ni las granadas. La moral de las tropas es lo que lleva a la decisión final. En una visita anterior, el Feld Mariscal le dijo a usted: ‘Lo principal es la disciplina’”.

Eso es cierto. La disciplina se basa en la completa educación de cada individuo”.

Al interrogársele si había alguna probabilidad de que la guerra culminase en un golpe decisivo, el general Von Ludendorf dijo:

“Quizás. El sesgo de los acontecimientos lo indicará. Prefiero no decir nada sobre el particular”.

Acercado de si se agotarían o no las masas rusas, el Feld Mariscal Von Hindenburg contestó:

“Ya se están agotando; los jefes

del ejército ruso se han encargado de realizar esa tarea. No hay duda de que surgirán nuevas masas en Rusia”.

Pero eso no importa. Nosotros también contamos con hombres bastantes.

Alemania tiene una profusión de reservas, y en Austria-Hungría no se han agotado tampoco.

Nunca temimos a la fuerza numérica de los rusos. Nosotros no reconocemos ninguna superioridad numérica.

El General Ludendorf, aludiendo al mismo asunto, dijo:

“La superioridad numérica y el peligro sólo existen para el débil. Quien protesta contra el destino debe protestar contra sí mismo”.

Una voluntad firme domina al destino. No existe la fortuna ciega”.

Después, continuó el Feld Mariscal Von Hindenburg expresando en los términos siguientes:

“Los nuevos ejércitos rusos son tan buenos y tan malos como los primeros. La artillería rusa es la única que

(PASA A LA OCHO)

## La salud del general Freyre de Andrade

Anoche circuló por esta capital la noticia de que el general Fernando Freyre de Andrade, que se fué recientemente a Nueva York para ver si encontraba alivio a la enfermedad que padece, se había agravado y estaba atravesando una crisis agudísima.

Para informarnos del estado de salud del general Freyre, pedimos, por

nuestro hilo directo, a la oficina de la Prensa Asociada de Nueva York que, por teléfono, averiguara si la noticia era cierta o no.

A las dos de la mañana recibimos el siguiente despacho, que viene a desmentir el rumor circulante:

New York, 31.—El general Fernando Freyre de Andrade, que se halla en esta ciudad en el Hotel Holland, se encuentra bastante aliviado de la dolencia que padece.

Celebramos que se encuentre mejor de salud el conocido hombre público.

## De China

### NUEVO VICEPRESIDENTE DE CHINA

Pekín, 30.—El general Fong Kwo Chang, gobernador de Nanking, ha sido electo Vicepresidente de la República China.

### HERIDO GRAVE

El doctor Vega, médico de guardia en el Centro de Socorro del segundo distrito, asistió anoche a José Torres Quintana, vecino de San Nicolás número 103, por presentar una herida grave en la mano izquierda que se produjo casualmente trabajando en un taller situado en Concordia 3.

## Homicidio frustrado de una joven

EN UN PUESTO DE FRUTAS SITUADO EN LAGUNAS Y GERVASIO, EL AMANTE DE SU HERMANA LE ASESTO TRES PUNALADAS. EL AGRESOR, DETENIDO

Domingo Fernández Galindo, natural de Habana, de 24 años de edad, propietario y vecino del puesto de frutas establecido en la casa número 8 de la calle de Gervasio, letra G, esquina a Lagunas, hace seis años que es amante de María Teresa Ruiz y Alemtado.

De poco tiempo a esta parte, Domingo está celoso de María Teresa y continuamente le amenaza de muerte, diciéndole que “si se iba de su lado donde quiera que se hallase le daría de puñaladas hasta acabar con ella”.

Ayer tarde María Teresa le pasó un recado a su madre Gabina Ruiz, vecina de Lagunas número 58, rogándole le hiciera una visita a Domingo para que le aconsejara respecto a que no debía de seguir amando a ella.

Al salir al servicio y que habían acudido al oír las detonaciones, disparaban también sus armas contra los del automóvil, los que se vieron precisados también a hacer uso de las suyas.

Cuando cesó el tiroteo, en el que se hicieron unos treinta disparos, fueron llevados los heridos al centro de socorro, donde los médicos de turno procedieron a curar a Serafín Rivero, natural de Marianno, de 51 años de edad y vecino de la calle de Luisa Quijano, sin número. Presentaba una herida producida por proyectil de arma de fuego de pequeño calibre,

con orificio de entrada y salida, situada en el hipocóndrio izquierdo, siendo su estado de carácter grave.

José Fernández, de 42 años, vecino de la calle de Pluma, en aquel pueblo, que tenía una herida en el cráneo, con pérdida de la masa cerebral. Este individuo falleció una hora después de hallarse sobre la mesa de operaciones.

(PASA A LA PAGINA ONCE)

## Bolsa de New York

Octubre 23

EDICION DEL EVENING SUN

Acciones 1.168.100

Bonos 4.941.000

CLEARING HOUSE

Los checks canjeados ayer en la “Clearing-House” de New York, según el “Evening-Sun”, importaron

354.508.847



D. NICOLAS RIVERO ALONSO

La Junta Directiva del DIARIO DE LA MARINA acordó proponer por unanimidad a la junta general, para ocupar el puesto vacante de Administrador del periódico, a don Nicolás Rivero y Alonso. La junta general nombró, también por unanimidad, al propuesto por la Directiva.

La muerte de don Amalio Machín nos privó del concurso valiosísimo de un hombre energético, laborioso e inteligente, al frente de uno de los departamentos más importantes y de más delicado desempeño del DIARIO. La seriedad, los principios y los intereses que representa este periódico, su arraigo y significación en esta sociedad y la magnitud de su influencia y su circulación requieren en quien lo administre dotes extraordinarias de honorabilidad, cultura y tacto. El señor Machín, en el período, desgraciadamente breve, de su actuación, realizó una labor útil y acertada; dejando en el progreso de esta empresa una huella memorabile, impeccedera.

Nuestro querido amigo el señor Rivero Alonso se hará desde hoy cargo de una labor delicada y difícil. Para ella está preparado convenientemente. Es joven, animoso e inteligente. Dotado de relevantes cualidades de carácter, caballeroso y sociable, sabrá llevar los asuntos económicos del DIARIO DE LA MARINA por seguro y franco camino de prosperidad. Ha viajado mucho, conoce la norma y los procedimientos de los grandes rotativos del mundo, conoce asimismo las condiciones y necesidades de nuestro medio y podrá, por tanto, acoplar el extraño con lo propio, para que el DIARIO continúe en ininterumpida serie de triunfos.

Don Nicolás Rivero Alonso estudió Derecho Mercantil en la Universidad de Georgetown. Muy joven le encomendó el Gobierno de Cuba el delicado cargo de Inspector de consulados en Europa. Al fundarse el Banco Territorial de la Isla de Cuba la Dirección de esa respetable institución le nombró jefe del Departamento de Intereses. Pasó luego al Banco Nacional donde desempeñó distintos y elevados cargos, siendo el último el de Administrador de la Sucursal de la calle de la Muralla, una de las más importantes de cuantas posee esa poderosa empresa bancaria, siendo la gestión del señor Rivero Alonso en este último puesto eficaz y provechosa a juicio de los comerciantes todos de aquel barrio mercantil y de la Dirección del Banco.

Estos antecedentes meritorios brindan fácilmente a hacer augurios de buen éxito en el desempeño del nuevo cargo que se le encomienda. Ha heredado de su padre, nuestro querido director, la fe inquebrantable en la seguridad del triunfo por los procedimientos honorables y perseverantes y ha aprendido a su lado, con sus enseñanzas y ejemplos, a acometer con nobleza todas las empresas y a coronarlas felizmente por la virtud y el trabajo.

Nos regocija mucho el saber que desde hoy, a nuestro lado, lucha por el engrandecimiento de este periódico querido, dirigiendo la Administración, un joven de tan excelentes cualidades de inteligencia y de carácter, un tan buen amigo nuestro como el señor Rivero Alonso.

Y al felicitarnos por la buena designación de la junta general, hacemos extensiva la felicitación a los suscriptores, anunciantes y favorecedores en general del DIARIO DE LA MARINA.

### EL DOCTOR DON ANTONIO JOVER

En la misma sesión que ayer celebró la junta general de accionistas de esta Empresa, quedó acordado el nombramiento de Vocal a favor del doctor don Antonio Jover, para cubrir así una vacante en la Directiva.

En otras ocasiones el doctor Jover desempeñó, con el acierto e inteligencia que siempre distingue su varia actuación, el mismo importante cargo

y de sus dotes quedó muy grata recordación en esta casa.

Su nombre, asentado en un sólido prestigio profesional, es tan conocido como estimado en nuestra sociedad, que de antiguo le considera como uno de sus más respetables elementos.

Véase así justificado el doble parabién, que enviamos al doctor Jover a sus compañeros de Directiva.

### El nuevo emboque de la calle de Enna a Casa Blanca

Al salir, ayer tarde de Palacio, el Secretario de Obras Públicas señor Vialón, manifestó a los reporteros, haber sometido a la firma del señor Presidente de la República, el Decreto autorizando la construcción de un Emboque en la calle de Enna.

## UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS EN MARIANAO

La policía y varios paisanos riñen a tiros en las calles de dicho pueblo.

En un automóvil, al regreso de la Playa de Marianao, pasaban por la calle Real de este pueblo, ayer como a las cinco y media de la tarde, cinco individuos, pertenecientes al Partido Conservador, y quienes hablaban en voz alta pregonando el triunfo de su partido, que ganaría las elecciones.

Al llegar a la máquina a la esquina de dicha calzada y la calle de Paseo, el vigilante de policía de dicha población, Valeriano Rodríguez, ordenó al chauffeur apodado “Cuquito”, que detuviera la marcha. Hizolo esta así y el agente de la autoridad dijo a los ocupantes de la máquina que habían detenidos, por estimar que habían infringido un bando del supervisor de dicha localidad que prohibía los escándalos y gritas, lo que dio lugar a la consiguiente protesta de las personas que ocupaban el auto, quienes en realidad no eran responsables de lo que el policía les imputaba.

Otro policía, nombrado Genovevo Acosta, que iba a corta distancia de su compañero, se acercó también a la máquina, y según dice, con el propósito de auxiliar a Ramos, subió de improviso a uno de los estrados del vehículo, haciendo el propio su compañero por el lado contrario.

Ambos policías ordenaron al chauffeur que se dirigiera al predio, y cuando llegaban los detenidos al frente de dicha oficina, que está situada en la esquina de Paseo y Martí, uno de los ocupantes de la máquina, al primero que bajó de ella, volvió a protestar de la detención, absintándose encima el vigilante Acosta, y rodóse encima el vigilante Collazo y en ese momento Amparo Collazo y Collazo, vecino de la Lisa, que es el sujeto aludido, viendo que el vigilante echaba mano a su revólver, sacó también el suyo e hizo un disparo, cuyo proyectil no causó bala, en el mismo momento en que el compañero de dicho agente descargaba su revólver contra el grupo, cayendo lesionados dos de los pasajeros del automóvil.

Acosta, más fuerte que su compañero, se abrazó a Collazo desarmándolo, mientras que otros vigilantes que estaban en el predio a la hora de salir al servicio y que habían acudido al oír las detonaciones, disparaban también sus armas contra los del automóvil, los que se vieron precisados también a hacer uso de las suyas.

Cuando cesó el tiroteo, en el que se hicieron unos treinta disparos, fueron llevados los heridos al centro de socorro, donde los médicos de turno procedieron a curar a Serafín Rivero, natural de Marianno, de 51 años de edad y vecino de la calle de Luisa Quijano, sin número. Presentaba una herida producida por proyectil de arma de fuego de pequeño calibre,

## LOS PRIMEROS JOCKEYS Y CABALLOS PARA LAS CARRERAS DE PANAMA LLEGO UN AVIADOR CUBANO. LOS BUQUES MERCHANTS INGRESAN USARAN CAÑONES PARA DEFENDERSE DE LOS SUBMARINOS. PESTE BUBONICA EN LIVERPOOL. LAS ELECCIONES EN BAHIA. EL “OLIVETTE” RETRASADO. LA RECAUDACION DE LA ADUANA

En la Habana llegó también en el “Abangarez” el periodista americano, Mr. Robert C. Loway, corresponsal de varios periódicos de Norte América.

### UN CORRESPONSAL

Para la Habana llegó también en el “Abangarez” el periodista americano, Mr. Robert C. Loway, corresponsal de varios periódicos de Norte América.

### EL CORREO DE PANAMA. UN AVIADOR

Como anunciáramos, llegó ayer tarde de Colón y Bozas del Toro el vapor americano “Turrialba”, que sufrió dos días de retraso, pues debía haber llegado el sábado.

Trajo dos pasajeros para la Habana que son, el aviador cubano señor William Wilson y el maquinista español señor Braulio Romero.

En tránsito para New Orleans había donde siguió viaje ayer mismo. Lleva tres pasajeros y treinta más que tomó en la Habana.

El aviador Wilson seguirá a los Estados Unidos, a dar varios vuelos.

Dice que es nativo de la Habana que ha estudiado en escuelas de Francia e Inglaterra y que hace poco tiempo sufrió un serio accidente en la República de Colombia, donde se le destruyó el aparato y sufrió varias lesiones de las que ya está curado.

Ahora piensa volar en New Orleans.

Entre los pasajeros que lleva el “Turrialba” de la Habana, figuraban los señores José Espinosa y familia, Raúl Infante, Manuel Jefe Brito, señora Isabel Pacheco e hijos, señora Esther de Masas y hijo y otros.

### EL “MANUEL CALVO”

En viaje desde Barcelona, Canarias y Puerto Rico, este vapor español llegará a la Habana sobre el

(PASA A LA PAGINA SEIS.)

## TENTATIVA DE ASESINATO EN UN POTAJE DISOLVIERON VARIAS PASTILLAS VENENOSAS. SE IGNORA QUIEN SEA EL AUTOR DE ESTE ATENTADO CRIMINAL

En la segunda estación de policía se personó ayer tarde Luisa Puch y Parés, de 64 años de edad, encargada y vecina de la casa de inquilinato situada en la calle de Villegas número 93, acusando de escándalo e insultos al inquilino Ángel Iglesias y Montoto, natural de España y de 24 años de edad.

El acusado, al hacer sus descargos en la citada estación, manifestó que como a las seis de la tarde, al regresar a su domicilio de vuelta del trabajo, su esposa Carmen Fernández le dijo que en una camita llena de potaje que había confeccionado para la comida y que dejó sobre la cocina, no sabía quién vertió varias pastillas venenosas, cosa que se notaba en el extraño sabor que tenía el alimento.

Iglesias informó a la encargada de la casa sobre lo que le sucedía y ésta tomó a mal la protesta de su inquilino, formando un gran escándalo, que terminó con las denuncias de una y otra parte, de las que hacemos mención.

Como los hechos relatados por Iglesias Montoto revisten los caracteres de un delito grave, el de asesinato en grado de tentativa, la policía envió el día levantada, con la cocina de potaje ocupada, al señor Juez de garantía, quien dispuso la radicación del correspondiente sumario.

## El Secretario de la Junta Municipal de Regla fué agredido en la vía pública

FRENTE AL CIRCULO DEL DOCTOR BOSCH SE FORMO UN GRAN ESCANDALO, DISOLVIENDO AL PUBLICO LAS FUERZAS DEL EJERCITO

En el vecino pueblo de Regla originóse ayer, al medio día, una gran algarabía, motivada primero por dos detenciones hechas en la vía pública, a las que sucedió la aglomeración de gran número de personas frente al Circulo “Boschista”, que formaron un fuerte escándalo, dando lugar a que interviniéran las fuerzas del ejército para calmar los ánimos y disolver los grupos.

El origen de todo esto fué el haber sido asaltado en la vía pública el Secretario de la Junta Municipal de dicho pueblo y agredido con el propósito de sustraerle una documentación que tenía en su poder.

Transitando a las 12 y 15 de la tarde por la calle de Máximo Gómez el señor Manuel Aroche y Montes de Oca, Secretario de la Junta Municipal Electoral del pueblo de Regla y vecino de la calle de Calixto García número 45, fué acometido por una persona, hasta ahora desconocida, que le hizo agresión con un palo o un bastón, dándole un golpe en la cabeza que le produjo fenómenos de conmoción cerebral.

El agredido inmediatamente hizo uso de su revólver, disparando por dos veces, sin hacer blanco. El agresor logró escapar sin que fuera detenido.

Según parece el propósito del agresor era el de hacer desaparecer una resolución de la Junta Provincial Electoral denegando una apelación interpuesta por los políticos de la rama li-

beral zayista sobre nombramientos de presidentes de mesas de comités y otros miembros.

Hace tiempo los elementos conservadores, de acuerdo con los liberales que apoyan la candidatura del doctor Antonio Bosch, postulado para Alcalde de aquel pueblo, hicieron los nombramientos antes referidos para cubrir algunas vacantes, siendo esto causa de que los zayistas establecieron el recurso antes dicho, y que fué desestimado en su resolución por la Provincia, de acuerdo con el artículo 54 de la Ley Electoral, que dice que no “ha

## Seis Supervisores

El señor Presidente de la República nombró ayer delegados de Gobernación en Unión de Reyes, Mayarí (Oriente), Bejucal y Píscaros, respectivamente, a los señores siguientes: Primer teniente Amado Escobas y Ortiz, comandante Antonio Taval Marcano, capitán Evarado Martínez Tejera y primer teniente Alberto Rojas González.

Han sido nombrados asimismo supervisores para Alquizar y Bolondrón, los primeros tenientes señores Francisco de la Maza y Arredondo y Ernesto Samaniego y Quintana, respectivamente.

MERCADO DE VALORES

Bien impresionada abrió la Bolsa ayer, con demanda de valores, especialmente por acciones Comunes del Teléfono y Navieras, operándose de 92 a 92 1/4 al contado en las primeras y 78 y 78 3/8 en las segundas y a 81 para noventa días. También se operó en 500 acciones de F. C. Unidos a 99 al contado y 100 H. E. R. Comunes a 102 1/2 al contado.

El aspecto que presentaba la Bolsa en la mañana, demostraba confianza en el futuro con respecto a las elecciones, esperándose que muy pronto haga una reacción general en el mercado de valores.

La especulación en los valores de la Naviera es cada día más activa y la prosperidad de la Compañía está demostrada por el enorme movimiento en sus barcos, habiendo llegado ayer el "Santiago de Cuba" con un valioso cargamento.

También la Empresa de F. C. Unidos no da abasto tanto en el Departamento de Tráfico como en pasajeros. En la sesión de la tarde estuvo muy activa la Bolsa, operándose a 99 1/4 y 99 3/8 en 600 de F. C. Unidos; a 102 5/8 y 102 3/4 en 450 de Havana Electric Ry. Comunes, a 78 1/2 en 500 Naviera Comunes y a 81 en 500 para 90 días; 100 acciones de Fomento Agrario a 60 y 50 Cuban Teléfono a 92 1/4 al contado.

Al cierre de la Bolsa se notaban deseos de comprar valores y los vendedores se mostraban retraídos.

Durante el día se han hecho pignaciones por más de 700 mil pesos, lo que demuestra abundancia de dinero para invertir y la fe de alza entre la especulación.

A las cuatro p. m. se cotizaba: Banco Español, de 108 1/2 a 104 1/2 F. C. Unidos, de 99 1/2 a 100. H. E. R. Preferidas, de 105 1/2 a 107. Comunes, de 102 3/4 a 103. Teléfono Preferidas, de 93 3/4 a 95.

MOVIMIENTO DE AZUCARES

Según datos de los señores Joaquín Gumá y L. Meier, conocidos corredores notarios comerciales de esta plaza, el movimiento de azúcares en los distintos puertos de esta isla durante la semana que terminó el 30 de actual, fué como sigue:

Table with columns: Toneladas, RECIBIDO, EXPORTACION, EXISTENCIAS. Rows include 'En los seis puertos principales', 'Por otros puertos', 'Total', 'En los seis puertos principales', 'Por otros puertos', 'Total'.

DEL MERCADO AZUCARERO

LONDRES En Londres continúa cerrado el mercado de remolacha.

NEW YORK Con firmeza dentro del tipo cotiza el sábado abrió ayer el mercado consumidor. Se vendieron 10,000 sacos para

Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana.

SECRETARIA

SUBASTA PARA LA CONSTRUCCION DE UN DEPOSITO PARA CADAVERES

Por acuerdo de la Directiva, aprobado por la Junta General, se saca a pública subasta la construcción de un DEPOSITO PARA CADAVERES EN LA QUINTA DE SALUD "LA PURISIMA CONCEPCION," con arreglo a los planos y pliegos de condiciones que se facilitan en la Secretaría General, en días y horas hábiles.

Hasta el día 24 de Noviembre próximo, se admiten proposiciones en pliegos cerrados dirigidos al señor Presidente social, y a las ocho de la noche del expresado día se reunirá la Directiva para realizar la subasta aludida.

Lo que de orden del señor Presidente se publica por este medio para general conocimiento.

Habana, 24 de Octubre de 1916.

Isidro Bonavia, Secretario.

Deposite su dinero en la Caja de Ahorros de la Asociación de Dependientes. Tiene usted las mejores garantías.

pronta entrega a 5 5/8 centavos costo y siete a refinadores.

Las ventas efectuadas en la semana anterior fueron 150 mil sacos.

El refino se cotiza a 7.60 y 7.65 centavos menos el 2 por 100.

CUBA El mercado local abrió con tono firme y a la expectativa. No se dió a conocer venta alguna.

FIETES Continúa firme el mercado de fiets. Se han cerrado fletamientos para Enero y Febrero a 45 centavos las 100 libras para New York y a 50 cts. para Marzo.

AZUCAR EXPORTADO Para Marsella, en el vapor francés "Mont Luis", fueron embarcados por el puerto de Matanzas 12,500 sacos de azúcar, por los señores Sobrinos de Bea y Compañía.

COTIZACION OFICIAL DEL COLEGIO DE CORREDORES El Colegio de Corredores cotizó a los siguientes precios: Azúcar centrifuga polarización 96 a 5.06 centavos oro nacional o americano la libra, en almacén público de esta ciudad para la exportación.

EL AZUCAR EN LA BOLSA La cotización de azúcar de guapa, base 96, en almacén público en esta ciudad y al contado, fué como sigue:

Abre: Compradores, a 5.12 centavos moneda oficial la libra. Vendedores, no hay. Cierre: Compradores, a 5.12 centavos moneda oficial la libra. Vendedores, no hay.

PRECIOS PROMEDIOS Cotización oficial de los Colegios de Corredores de la República. Promedios de la primera quincena del mes de Octubre de 1916. Azúcar centrifuga de guarapo, polarización 96.

CAMBIOS Abrió el mercado quieto y sin variación en los precios cotizados sobre todas las divisas, cerrando en las mismas condiciones.

Table with columns: Cotización, Bancos, Comerc. Londres, 3 div., 4.78, 4.75 1/2 V. París, 3 div., 13%, 14% D. España, 3 div., 1 1/4 P, 3/4 D.

JARCIA

Precios en oro oficial: Sisal de 3/4 a 12 pulgadas, a \$15.50 quintal. Sisal Rey, de 3/4 a 12 pulgadas, a \$16.50 quintal.

Notas Tabacaleras

LA COSECHA DE 1915 Resumen del tabaco llegado a esta plaza hasta el 20 de Octubre del corriente año, perteneciente a la cosecha de 1916: De la Vuelta Abajo: 114,298 tercios. De Semi Vuelta: 15,598 id. De Partido: 21,801 id. De Matanzas: 27 id.

De Santa Clara o Villas: 92,606 id. De Camagüey: 34 id. De Oriente: 3,961 id. Total: 248,415.

Circulares comerciales

Ha quedado disuelta la sociedad mercantil que giraba en la plaza de Remedios bajo la razón social de Miguel Gutiérrez y Compañía, por haber sido separado de ella el socio industrial señor Antonio Iglesias, a quien se le ha revocado el poder que de la citada sociedad tenía, dejándolo en su buena fama y reputación; y habiéndose hecho cargo el señor Miguel Gutiérrez de todos los establecimientos y negocios de la disuelta sociedad.

El señor Tomasino nos comunica en atenta circular el fallecimiento de su poderdante señor Juan de Dios de Oña (que en paz descanse) acaecido en París el 20 de Octubre último y al mismo tiempo nos hace saber que según su última disposición testamentaria otorgada ante el doctor Adolfo Mederos y Ortiz, de Sagua la Grande, combra albaceas y ejecutores testamentarios con amplias facultades para la administración de sus bienes, a los señores Delfín Tomasino y Bonet, Manuel Rasco y Ruiz y Juan Pedro Mora y de Oña para que juntos o separadamente hagan uso de las facultades que en el mismo les concede.

Colegio de Corredores

Table with columns: Cotización Oficial, Bancos, Comerc. Londres, 3 div., 4.78, 4.75 1/2 V. París, 3 div., 13%, 14% D. España, 3 div., 1 1/4 P, 3/4 D.

AZUCARES Azúcar centrifuga de guarapo polarización 96, en almacén público de esta ciudad para la exportación, 5.06 centavos oro nacional o americano la libra. Azúcar de miel polarización 89, para la exportación, 4.85 centavos oro nacional o americano la libra.

"THE ROYAL BANK OF CANADA"

FUNDADO EN 1869 CAPITAL... \$ 11,800,000 FONDO DE RESERVA... \$ 13,236,000 ACTIVO TOTAL... \$ 254,000,000 TRESCIENTAS TREINTA Y CINCO SUCURSALES NEW YORK, cor. William & Cedar St.—LONDRES, Bank Buildings, Princes St. VEINTE Y TRES SUCURSALES EN CUBA. Corresponsales en España e Islas Canarias y Baleares y en todas las otras plazas Bancables del mundo.

"EL IRIS"

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS ESTABLECIDA EN LA HABANA DESDE EL AÑO 1855 Oficinas en su propio edificio: Empedrado, 34. Esta Compañía, por una módica cuota, asegura fincas urbanas y establecimientos mercantiles, devolviendo a sus Socios el sobrante anual que resulta, después de pagados los gastos y siniestros. Valor responsable de las propiedades aseguradas... \$63,515,274.00 Siniestros pagados por la Compañía, hasta el 31 de Agosto de 1916... 1,759,369.92 Cantidad devuelta y que se está devolviendo a los Socios como sobrantes de los años de 1909 a 1912... 206,844.45 Sobrante del año 1914 que se devuelve en este de 1916... 20,816.37 Sobrante de 1915, que se devolverá en 1917... 52,690.23 Importe del fondo especial de reserva, consistente en propiedades hipotecas, Bonos de la República, Láminas del Ayuntamiento de la Habana, acciones de la Havana Electric Railway and Lgh Power Co., efectivo en caja y en los Bancos... 438,373.10 Habana, 30 de Septiembre de 1916. EL CONSEJERO DIRECTOR, CARLOS A. MOYA Y PICHARDO

MERCADO DE MATANZAS

Se convoca a los tenedores de certificados de participación de Bonos del Mercado de Matanzas, para el 31 del actual, a las nueve de la mañana, a fin de que concurren a la casa calle de Aguiar, números 106 y 108, con el objeto de presenciar el sorteo que ha de celebrarse de los ocho certificados de a \$500—y tres certificados de a \$50—que deben redimirse de los emitidos, conforme a la escritura de 26 de Agosto de 1907, ante el Notario don José Ramírez de Arellano.

Habana, Octubre 26 de 1916. Lawrence Turnure & Co. P. P. N. Gelats y Cía.

Asociación de Almacenistas, Escogedores y Cosecheros de Tabacos de la Isla de Cuba

De orden del señor Presidente de esta Asociación, se cita, por este medio, a todos los señores Asociados para la Asamblea General que se habrá de celebrar el 30 de los corrientes, a las 8 de la noche, en el Salón de sesiones de su residencia Prado, 118.

Dada la importancia de los asuntos que se habrán de someter a la consideración de la referida Asamblea, se ruega la más puntual asistencia a dicho acto.

Habana, Octubre 23 de 1916. RENE BERNEDES, SECRETARIO.

REPARTO SANTA AMALIA de la Compañía de Fomento de la Vibora.

Se advierte a los compradores a plazo de solares de este Reparto, que la Compañía de Fomento de la Vibora ha adquirido por compra a la señora Zúñiga de Alvarado, la propiedad del Reparto, con todos los derechos y acciones derivadas de los contratos otorgados a favor de los compradores a plazo. Y que por tanto dichos compradores deben en lo sucesivo entenderse con la citada Compañía, para el pago de lo que por razón de dichas adquisiciones, deban abonar.

Asimismo se advierte a los pocos compradores que adeudan más de un plazo, que la Compañía les concede un plazo que vencerá el día diez de Noviembre próximo, para ponerse al corriente en sus pagos, bajo apercibimiento de que se tendrán por cancelados y anulados sus contratos, si así no lo hicieren.

ZALDO SALMON Y COMPAÑIA,

Obispo número 50, quienes les liquidarán sus alcances y expedirán los oportunos recibos. Habana, 28 de Octubre de 1916. El Secretario de la Compañía, Fernando MARTINEZ.

ARELLANO Y MENDOZA Ingenieros y Arquitectos Contratistas.

Cuba, 50. Teléfono A-3329

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

FUNDADO EL AÑO 1858 CAPITAL: \$ 8,000,000

DECANO DE LOS BANCOS DEL PAIS DEPOSITARIO DE LOS FONDOS DEL BANCO TERRITORIAL

Oficina Central: AGUIAR, 81 y 83

Sucursales en la misma HABANA: Gallano 138—Monte 202—Oficinas 42. Bascoain 20—Egido 2—Paseo de Martí 124

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Table with columns: Santiago de Cuba, Cienfuegos, Matanzas, Santa Clara, Pinar del Río, Sancti Spiritus, Calabarién, Sagua la Grande, Manzanillo, Quantánamo, Ciego de Avila, Holguín, Cruces, Bayamo, Camagüey, Camajuru, Unión de Reyes, Ganes, Nuevitas, Remedios, Ranchuelo, Encrucijada, Marianao, Artemisa, Colón, Palma Soriano, Mayagüez, Yaguajay, Patabanó, Píccatas, San Antonio de los Baños, Victoria de las Tunas, Morón y Santa Domingo.

CUENTAS DE AHORRO CON INTERES

SE ADMITE DESDE UN PESO EN ADELANTE

GIROS Y CAMBIOS, COMPRA-VENTA DE VALORES, DESCUENTOS, PIGNORACIONES

SE ALQUILAN CAJAS DE SEGURIDAD

PRECIO, SEGUN TAMAÑO

N. GELATS & Co.

AGUIAR, 106-108 BANQUEROS HABANA Vendemos CHEQUES de VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo. CARTAS DE CREDITO CIRCULARES en las mejores condiciones. "SECCION DE CAJA DE AHORROS" Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3 ps anual. Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo

Banco Nacional de Cuba

CAPITAL Y RESERVAS... \$ 7,948,357.42 ACTIVO EN CUBA... \$ 78,000,000.00

Giramos letras para todas partes del mundo. El Departamento de Ahorros abona el 3 por 100 de interés anual sobre las cantidades depositadas cada mes.

PAGUE CON CHEQUES

Pagando sus cuentas con CHEQUES podrá rectificar cualquier diferencia ocurrida en el pago.

Banco Nacional de Cuba

RUTA DE LA FLORIDA

DIARIA exceptuando los domingos y Jueves DESDE LA HABANA LA MAR DIRECTA, RAPIDA, COMODA Y LA MAS CORTA POR MAR PARA TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS.—La ruta oficial de correos entre Cuba y los Estados Unidos.

Por esta Ruta se puede ir a cualquier punto veraneadero o a cualquier puerto de los Estados Unidos, sin necesidad de pasar por la ciudad de Nueva York con sus niños.

\$70 de la Habana a New York ida y vuelta VALIDO POR SEIS MESES DESDE EL DIA DE LA SALIDA.

Directo sin cambiar de trenes o con privilegio de hacer escala a la ida y a la vuelta en WASHINGTON, la gran e interesante capital, BALTIMORE, FILADELFA y demás ciudades en el camino. Desde Key West el mejor servicio, por Ferrocarril en magníficos carros palacios Pullman. Todos de acero, con alumbrado y abanicos eléctricos; carros dormitorio con compartimientos camarotes y de litera, carros restaurantes a la carta.

Para informes, reservaciones y billetes dirigirse a la Peninsular and Occidental Steamship Co. Bernaza, 3. Teléfono A-9191. Habana, Cuba ELGIN F. CURRY AGENTE DE PASAJES

# Diario de la Marina

APARTADO DE CORREOS NUM. 1010

Dirección y Administración: PASEO DE MARTI, 103.

Dirección Telefónica: Diario-Habana.

TELEFONOS: Redacción: A-6301, A-6201, Imprenta: A-5334

Fundado el año 1839

Dos ediciones diarias

PRECIOS DE SUSCRIPCION

HABANA	
12 meses	\$14.00
6 meses	7.00
3 meses	3.75
1 mes	1.25
PROVINCIAS	
12 meses	\$15.00
6 meses	7.50
3 meses	4.00
1 mes	1.35
UNION POSTAL	
12 meses	\$21.00
6 meses	11.00
3 meses	6.00
1 mes	2.25

Es el periódico de mayor circulación de la República

## EDITORIAL

### LA JORNADA ELECTORAL

Calmada la agitación de las manifestaciones electorales, extinguidos el ruido y el estrépito de las fiestas políticas, ha llegado el momento de recoger el espíritu para meditar serenamente sobre la trascendencia del acto que los ciudadanos de la República han de realizar en la jornada de mañana. Hasta aquí unos y otros contendientes han exteriorizado y desahogado sus entusiasmos y fervores con ruidos estruendosos, con alardes a veces excesivamente aparatosos y exaltados. Ahora es menester que todos reconcentren sus ardores dentro de sí mismos y que todas sus energías las pongan primero en el altar de la patria, de los intereses nacionales, de la conciencia y del deber y después en el de sus respectivos candidatos. Lleve cada ciudadano a las urnas la idea de que con su voto ha de colocar un nuevo sillar al edificio de la paz, de la consolidación y del progreso de la República y mañana sonará un disparo de revólver ni el oro del soborno y de la venalidad se deslizará corruptoramente por las conciencias ni aparecerá por ninguna parte la mano de la coacción engendradora de disturbios y revoluciones ni se arraigarán gérmenes de futuras protestas y luchas intestinas.

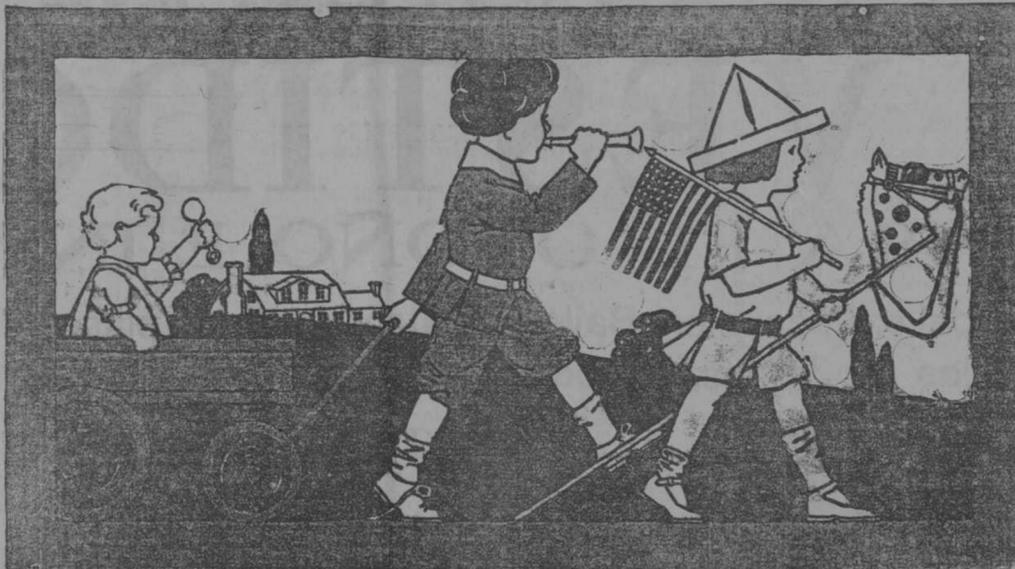
El gobierno ha dicho ya cuanto se podía decir sobre su firmísima decisión de mantener el orden y garantizar la legalidad electoral y ha hecho cuanto se podía hacer para el ejercicio libre, tranquilo y espontáneo del sufragio.

A las firmes y reiteradas declaraciones de Menocal y Hevia ha seguido el elevado y patriótico manifiesto que la comisión de arbitraje electoral ha dirigido al pueblo de Cuba. Son conservadores y liberales los

que en él hablan. Son conservadores y liberales los que dicen a todos y cada uno de los electores que ninguna desgracia, ninguna catástrofe es ante la conciencia humana comparable a la negación o al desprecio del derecho; que sean cualesquiera las simpatías políticas o personales no hay gobierno, por torpe o deficiente que sea, preferible a revueltas y alzamientos suicidas; que ningún hombre, por egregio que sea, merece que para su enaltecimiento o exaltación se derrame una sola gota de la sangre de su prójimo y que ningún partido político puede pretender para sí el triste privilegio de sobreponerse a la razón y la justicia comprometiendo los más altos y sagrados intereses sociales. Agregan, conservadores y liberales en la hidalga proclama, que para el Gobierno es de supremo interés, en que están empeñados además su amor propio y su patriotismo, demostrar su estricta y escrupulosa imparcialidad porque "si, rompiendo el equilibrio normal de las fuerzas sociales, cualquiera de los factores que deben mantener y guardar el orden de derecho, pretendiera o lograra imponer sobre los otros sus peculiares intereses, comprometería, antes que afianzarlos, los más vitales y sagrados de la nación."

Cumplidas estas nobles predicaciones, bien pueden los electores acudir serenos y confiados a las urnas y aceptar conformes y tranquilos el fallo de la voluntad popular.

De las urnas donde mañana han de depositar sus votos los ciudadanos han de salir triunfantes no solo los candidatos favorecidos por la voluntad del pueblo sino también la paz y el honor de la República.



El progreso de la humanidad exige que los niños estén bien alimentados

## BORDEN'S

AGUILA MAGNOLIA ST. CHARLES

Lonja, 202. - Habana.

Teléfono: A-8274.

### DESDE WASHINGTON

Para el DIARIO DE LA MARINA.

Octubre, 26.

Sigue la crisis del papel de imprimir, que podría tener su lado bueno: que sería obligar a la gente plúmifera a escribir más corto y a los periódicos a no publicar tanto relleno. Algunos de ellos no tiran ya más que lo estrictamente indispensable, esto es, lo que tiene la venta segura, y han suprimido la devolución. Y así, ahora el consumidor que llega tarde al mercado se queda sin su diario habitual; cosa grave para los que leemos a la hora del almuerzo y en el momento de la fruta nos gusta saber por donde anda Mackensen y a atacar los huevos si Mr. Roosevelt ha vuelto a afirmar que el Presidente Wilson es el último y más cobarde de los miserables y que los Estados Unidos son hoy despreciados por Hon. Juras, El Salvador, Andorra y San Merino.

"Con ciento luché en Zamora y a los ciento los vencí."

La crisis del papel es bastante grave. Aunque el consumo disminuyó algo el año pasado, la oferta no está a la altura de la demanda. Se prevé que todos los periódicos tendrán que hacer alguna de las cosas ya hechas por varios, o hacerlas todas; aumentar el precio, disminuir el tamaño y "comprimir" el texto. Se ha hablado de enseñar a los anunciantes que en lugar de esas letras grandes y que ocupan planas enteras una vez por semana, lo que les conviene es ocupar

espacios pequeños, pero con mayor frecuencia. Pero, ¿qué más da llenar con pocos muchos que con muchos pocos?

También se prevé que tendrán que desaparecer los diarios y semanarios pobres y de localidades sin importancia, que no pueden proveerse por contrato.

Y como aquí para todo se acude al perito y al especialista y se busca un "manager" y se hace bien—la Asociación Americana de Proprietarios de periódicos ha apelado a las luces de Mr. A. Gordon Mc. Intyre, que ha sido año empleado de la Asociación Canadiense de Papel y Pulpa. Este hombre de experiencia será el encargado de negociar con los fabricantes y de estudiar la situación para dominar la crisis. Como llevo dicho, ha bajado la oferta. El año catorce la importación de pulpa—con la que se fabrica el papel blanco—fue de 508 mil toneladas; el año 15 de 80 mil menos; este año ha sido de mil menos que en el 14 y de 87 mil menos que en el 15 en los doce meses terminados en 30 de junio.

Hasta fines de Diciembre se necesitará un millón novecientos mil toneladas de papel. Aunque el consumo descendió un poco el año pasado, tiene

un aumento normal por año de 6 por 100. Y por esto en 1918 será de más de dos millones de toneladas; lo cual requiere una producción adicional diaria de 600 a 800; pero, según la gente perita, no será más que de 100. Si la guerra se acabase antes de un año, la situación mejoraría, porque vendría la pulpa procedente de los países escandinavos a reforzar la que se trae del Canadá; pero si el conflicto se prolonga en Europa, el déficit de primera materia persistirá, a no ser que la prensa lleve la economía de papel hasta el límite extremo.

Ha llamado la atención que habiendo los fabricantes de municiones ensanchado sus establecimientos para servir la enorme demanda que han tenido los fabricantes de papel no hayan hecho lo mismo. Se sospecha que han querido darse gusto con una zafrita a altos precios; pero el descenso en la pulpa puede ser una ex-

EL MEJOR APERTIVO DE JEREZ  
**FLOR QUINA-FLORES**  
Teléfono A-5463.—Apartado 1392  
24702 31 o

**COMPANIA NACIONAL DE FIANZA**  
Banco Nacional de Cuba.—Piso 3.º. Tel. A-1059

Presidente: Vicepresidente y Letrado Consultor: JOSE LOPEZ RODRIGUEZ DR. VIDAL MORALES  
DIRECTORES: Julián Linares, Saturnino Parajón, Manuel Flores, W. A. Merchant, Tomás B. Mederos, Enrique Milagros, Bernardo Pérez.  
Administrador: Manuel L. Calvet.—Secretario Contador: Eduardo Téllez.

FIANZAS de todas clases y por módicas primas para Subastas, Contratistas, asuntos Civiles y Criminales, Empleados Públicos, para las Aduanas, etc. Para más informes dirigirse al Administrador. Rapidez en el despacho de las solicitudes.

**SANATORIO**  
de enfermedades Nerviosas y Mentales  
Director residente: Dr. ARMANDO DE CORDOYA

Catedrático, Jefe de Clínica de Enfermedades nerviosas y mentales de la Universidad Nacional.

En una extensión de una caballería de tierra. Gran arbolado, Parque, Jardines, Hortalizas, todo género de distracciones y juegos de sports al aire libre. Accesible por los tranvías del Havana Central, línea de Guanajay, que hacen parada en el Sanatorio y por la carretera de Marianao Teléfono 1-7 y Bamar al 7006, oficina en la Habana: Neptuno, 61, de 1 a 8. Teléfono, A-8482.

**AGENCIA DE INFORMACIONES MERCANTILES Y COBROS EN YUCATAN**  
GALLE 62, NUM. 455. APARTADO 153. MERIDA, YUC., MEXICO.

Reconocida esta Institución, de utilidad y beneficio al gramo comercial, por la H. Cámara de Comercio de Yucatán, en sesión celebrada por la Junta Directiva el 7 de Mayo de 1914.

Esta Agencia, proporciona toda clase de informes mercantiles, y se encarga del cobro de toda clase de cuentas, giros, cheques, pagarés, etc., y créditos atrasados, cobrando módica comisión; reembolsando las cantidades cobradas en moneda Mexicana, Dollars, Francos, Marcos, Libras Esterlinas, Pesetas, etc.

**Manuel Ortiz Castellanos**  
GERENTE GENERAL.

Se compra hierro fundido, en cantidades, y se paga los precios más altos del mercado.

**FUNDICION DE LEON G. LEONY**  
HABANA

**Dr. E. L. Crabb**  
Enfermedades de las encías  
Piorrea, Inflamaciones, Supuraciones, Dientes flojos. Tratamiento Curativo y preventivo.  
NONORARIOS: \$5-00 POR SESION.  
Compostela, 32, altos. Tel. A-2328

**MANTEQVILA ASTURIANA**

AGENTES LAMDERAS CALLE Y Cº HABANA

LATAS DE 2, 1, 4 LIBRAS DE VENTA EN TODAS PARTES

**VELARDE.**

**Sillas "ROYAL" Reclinatorias**  
6 distintos estilos.

**J. Pascual-Baldwin**  
Obispo, 101.

plificación. Algunos directores de periódico han comprado una fábrica para asegurar su provisión; otros han firmado contratos a largo plazo con los fabricantes de papel; otros lo han comprado al "contado rublo", como dicen en Cuba, spot cash, y pagando bien. Ninguno de estos métodos ha dado buenos resultados.

Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido el pez chico lo pasa peor que el gordo. Muchos periódicos pobres habrían sucumbido ya si ciertos fabricantes de papel, considerando que son parroquianos viejos, especialmente los de los distritos rurales, no los resacasen. Cuando el periódico que posee fábrica necesita un suplemento de papel para una emergencia, le cuesta trabajo encontrarlo, porque los otros fabricantes dicen que tienen que atender antes a los periódicos sin fábrica. Los que han comprado el contado y en el mercado—"en la calle", se dice aquí—han pagado un precio doble que el de los contratos.

Y como siempre ha sucedido

HEAD SIGNIFICA CABEZA HEADLINE

SIGNIFICA ALIVIO DE DOLOR DE CABEZA El Remedio Soberano para Dolores de Cabeza y Neuralgia en que se puede usar el HEADLINE. Alivia prontamente. Vendido por Droguistas por cada cinco centos de \$1.00 en todas partes del mundo. Hecho por B. H. BURSTOCK CHEMICAL CO. ST. LOUIS, MO. U. S. A.

La Prensa

En vísperas de elecciones, después de un periodo electoral muy agitado, nos incumbe rogar al pueblo de Cuba mantenga su serenidad y calma durante el día de prueba en que los ciudadanos harán uso de la más solemne de sus atribuciones.

El Guirreño, de Güira de Melena, publica lo siguiente:

En todas partes donde prevalece el Sufragio universal sin restricciones, los apasionamientos se exteriorizan, pero los Jefe de las colectividades políticas se esfuerzan en que el orden no se altere.

Aquí, en la República de Cuba, deben con más exceso aún las primeras figuras de los partidos militantes, tender a que la paz continúe por el sendero progresivo donde tan ampliamente se consolidó la vida de la Nación, no ignorándose el peligro a que se expone si las insensates se abre paso.

Se aproxima el día 10 de Noviembre, o sea aquel en que el Sufragio de las riendas de la gobernación del Estado a quien elija la ley de la mayoría. La misma ley concede a la minoría su parte proporcional en los asuntos públicos. El triunfo sea de quien fuere, es el triunfo nacional para el adelanto de sus instituciones.

Cubanos! A deponer ante el Altar de la Patria los apasionamientos políticos. Cuba ante todo y sobre todo necesita la paz moral y material para la consolidación de sus destinos.

Viva Cuba! Vivan las Instituciones republicanas!

La Comisión arbitral, en que figuran conservadores y liberales, dirigiéndose a los electores y al pueblo les dice:

Aún, pues, nuestro pueblo sereno y confiado a las urnas, y acepto tranquilo y conforme su final y honrado veredicto. Cualquiera que éste sea, sería siempre un cubano el Presidente de la República, más tarde en el cambio podría sentirse satisfecho si los malos adversos, o mejor dicho, las pasiones ciegas y los apetitos coléricos sentaran por obra maldita de la fuerza un proceso extranjero en el suelo que para honra y satisfacción del país solo debe ocupar el Magistrado elegido y consagrado por el voto legítimo de la mayoría de sus conciudadanos.

Los grandes hombres de Cuba, los que dirigen el país y la política están de acuerdo sobre este particular. El pueblo siempre afecto a sus ideales, no dudamos que adoptará una actitud correcta y mesurada.

El Imparcial, de Camagüey, dirige una exhortación a sus electores, de la que copiamos estas líneas:

Todos los ciudadanos, pensando en el acto que se ha de realizar en pro de la patria, no han de faltar a ejercer sus derechos en esas urnas donde van a depositarse los votos que más luego han de formar una mayoría que es la que ha de imperar; la que ha de obligar a los malos a pactar el fallo de una causa sublimemente defendida con altivez de miras, con patriotismo y dignidad nacional.

La vergüenza de todos los cubanos está empujada ese día para luchar, como luchan los pueblos conscientes, escrutados y deseosos de mantener un nombre digno de los que saben conservar su personalidad política.

Nada pueden, nada valen ni a ningún fin bueno nos conducen esos medios que emplean los enemigos de la reelección pues esta no es impuesta por los amigos o favorecidos del general Menocal, no; la quiere el país todo, porque durante su mundo en el poder, no se han sentido en la República palpaciones convulsivas; no se ha interrumpido nuestra vida económica; no se ha detenido el curso del progreso que ha sido empujado por los ciudadanos que saben implantar un buen régimen de gobierno; mantener enhiesta la bandera hermosa de la nación y expandir nuestro crédito por el mundo comercial.

Un partido y un gobierno que atiende en primer lugar a la situación económica, merecen la gratitud del país.

El Camagüeyano, publica lo siguiente:

El Coronel Quiñones, de cuyos nobles sentimientos tenemos ya tantas pruebas, acaba de darnos una más. Con el fin de dar una norma a cuantos oficiales han de tener cuando el día primero del próximo Noviembre, hizo ayer una reunión de ciudadanos en las oficinas del Regimiento número 6, situadas en el Cuartel General Montezúmo (antes Diamante).

La reunión con el fin de darles a todos, en conjunto, una sola, invariable instrucción: que fueran garantía del orden, que fueran salvaguarda de los derechos civiles del ciudadano. Este es altamente edificante, porque no se trata de instrucciones dadas al año del oficial tal o cual, de concedidas simpatías políticas, sino que es el santo y seña militar dado al servidor de la patria que, cubierto por la bandera nacional, no distingue los galardones y banderolas políticas de las distintas agrupaciones en que se divide la opinión del país.

Esta misma norma ha de seguir en todos los pueblos de la República con arreglo a las instrucciones dadas por el Gobierno.

No dudamos que el buen acuerdo de la Policía y la buena voluntad del pueblo completará la obra deseada.

Leamos el El Jefe, de Matanzas:

¿Qué han hecho los prohombres del "Partido Liberal" durante los cuatro años de oposición? Para juzgar acerca de eso extremo, basta considerar el curso del movimiento parlamentario en el Senado y en la Cámara de Representantes, no ha podido mover la conciencia del Gobierno Conservador que la fuerza de habilidad, de tacto político, y de prudencia, ha regido con desmayo el curso del Poder Ejecutivo Cubano. Esto constituye su mayor elogio, pues en condiciones adversas, ha llevado el término de la famosa consecuencia que incluye la paz del País, sin violencias ni atentados a los derechos del ciudadano que han sido absolutamente garantizados y respetados.

Haciendo historia, llegamos al actual estado en el liberalismo, dice que ha realizado su ideal; pero para demostrarlo, bastan los citados de la lógica y el conocimiento de nuestro idioma, la significación de aquella palabra: "Unir es, en este caso, hacer que todos los componentes, que todas las fracciones del Partido Liberal desaprecieran a fin de que las partes formaran el todo, con su nueva organización; y claro es que para ese objeto, era preciso disolver los Organismos de cada uno de los grupos miquelista y zarista.

¿Están estos disueltos? Indudablemente que no, porque subsisten en toda su integridad. ¿Dónde está, pues, la unificación?

Reducido a fragmentos que sólo para fines electorales se aproximan; un partido hecho de sólidos no está en condiciones de hacerse cargo del poder.

Mario Muñoz Bustamante desde Nueva York escribe a El Mundo lo siguiente:

El próximo mes de Diciembre, mi joven e inteligentísimo amigo Luis Baralt y Zaccarri, alumnado de la Universidad de Harvard, terminará con honra y provecho, su periodo de becado.

Después ha permanecido en los Estados Unidos.

En la Universidad de Harvard estudió derecho y se graduó con el honroso título de Abogado Magister y realizó notables experiencias de psicología.

GRAN EXPOSICION DE VESTIDOS PARA EL OTOÑO E INVIERNO

De calle, Recepción, Baile y Teatro, de todas clases de sedas y otras telas modernas, en todos tamaños, desde \$12.50 hasta \$150.00



TRAJES SASTRE En Sedas, Paños, Jergas y otras telas, desde \$15.00 HASTA \$75.00

SAYAS De todas clases de lana y seda, desde \$4.00 hasta \$37.50

BLUSAS Las más modernas en telas y colores, desde \$2.98 hasta \$21.00



Antes de hacer sus compras, vea nuestro inmenso y flamante surtido, sin compromiso ninguno de comprar.

The Fair San Rafael, 11 Teléfono A-6176

Ahora está siguiendo cursos especiales en la Universidad de Columbia, donde, por cierto, su talentosa madre, Blanca Z. de Baralt, dió el año pasado tres brillantes conferencias sobre asuntos hispano-americanos y obtuvo ruidosos aplausos y merecidos elogios.

ENTIERRO DE DON ROBERTO M. ORR A las cuatro de la tarde de ayer, desde la casa mortuoria, Siete, número tres, en la barriada del Vedado, fueron conducidos al lugar del eterno descanso los restos del que fué nuestro muy estimado amigo el caballero funcionario D. Roberto M. Orr, Administrador General de la poderosa Compañía de los Ferrocarriles Unidos de la Habana.

Pocas veces hemos visto tan numerosa y distinguida concurrencia como la que acudió a testimoniar a la afligida familia del señor Orr el afecto que esta sociedad profesaba al distinguido caballero y a formar en el fúnebre cortejo.

Los juicios contra los miembros de las mesas electorales El Secretario de Justicia ha pasado la siguiente circular a los Fiscales de las Audiencias: "Habana, Octubre 30 de 1916. Sr. Fiscal de la Audiencia de... Asista usted o un delegado a sus ordenes a todo juicio correccional que se celebre en los Juzgados de su distrito antes de las elecciones, contra individuos que formen parte de las mesas electorales, y pida la suspensión de dichos juicios para después de la referida fecha, así como de aquellos en que figuren como testigos."

UNA COMISION DE EXPENDEDORES HA VISITADO AL SEÑOR CALDE MUNICIPAL Una comisión de la "Unión de Expendedores de Carnes", integrada por los señores Balbino Fernández, Pedro García y Antonio Verdaguier, también ha visitado al señor Alcalde, exponiéndole las quejas correspondientes, referentes éstas a que el reparto de la carne a los expendedores se realiza muy tarde, y particularmente la que compran en el Matadero de Luyanó, propiedad de la razón social Lykes Bros.

EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA Premiado con medalla de bronce en la última Exposición de Paris. Cura las toses rebeldes, tisis y demás enfermedades del pecho.

SIN OPERACION Cura del Cáncer, Lupus, Herpes, Eczemas, y toda clase de Ulceras y tumores. HABANA, 49, esq. a Tejadillo. Consultas de 12 a 4. Especial para los pobres: de 3 y media a 4.

La unión de expendedores de carne UNA EXPOSICION AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA El señor Balbino Fernández, presidente de la "Unión de Expendedores de Carnes de la Habana", ha elevado una exposición al señor Presidente de la República, pidiéndole reconsiderar su resolución de conceder un plazo de treinta días para llevar a cabo las reformas que determinan las Ordenanzas Sanitarias se lleven a efecto en los establecimientos del giro.

NOTAS PERSONALES MEJORIA Don Florentino Menéndez, propietario del "Hotel Luz", se halla algo mejorado de la dolencia que desde hace días le retiene en cama. Su residencia, de Prado 21 se ve muy concurrida con tal motivo.

ALPARGATAS CON REBORDE EL IRIS AGULLÓ

NO MAS DESASTRES POR HERNIAS O QUEBRADURAS Que tantos semejantes nos restan Usen el tratamiento MON, producto de 35 años de experiencia. Sin explotación ni engaño. Mi gabinete y aplicaciones, OBRERA FIA número 59, HABANA.



Un completo surtido para todas las necesidades del cuerpo humano, niños y niñas y sexos. Fabrico en mi establecimiento, en Matanzas, con todos los adelantos modernos: vieiras, manos, fajos, brazaletes y toda clase de aparatos para corregir defectos físicos. JOSE M. MON, OBRERA, 59, 2da. Etapa. Teléfono A-5033, Habana.

La huelga de los albañiles

LA ASAMBLEA DE LOS CONTRATISTAS ACUERDAN MANTENER SUS ACUERDOS

Ayer se celebró en el palacio del Centro Gallego, la asamblea anualizada por "La Unión de Contratistas", bajo la presidencia del señor Del Campo. Concedida la palabra a los concurrentes a dicho acto, hicieron uso de esta, varios ingenieros arquitectos y contratistas, acordando mantener su acuerdo anterior de otorgar las ocho horas desde el 10 de Mayo del próximo año, a cuyo fin se pasó al Sindicato Obrero, la siguiente comunicación: Señor Presidente del Sindicato de Obreros del ramo de construcción, Señor:

En Asamblea Magna celebrada en el día de hoy, previa convocatoria al efecto, se acordó por unanimidad la siguiente moción: A LA ASAMBLEA Considerando: Que el Sindicato Obrero no ha contestado a la comunicación que le fué dirigida con fecha 27, solicitando de este día y hora para recibir la comisión portadora del acuerdo de esta Asamblea en dicho día, declarando asimismo la huelga.

La Asamblea, teniendo en cuenta la buena fe en que se inspira tratando de armonizar los intereses representados en la misma con la justa petición de los obreros, resuelve: Sustener su acuerdo de dar las ocho horas el día primero de Mayo y quedar en espera de que la comisión sea atendida, hasta el día 4 de Noviembre, o sea el sábado venidero.

Lo que tengo el honor de comunicar a usted a mis efectos. Habana, Octubre 30 de 1916. Por la Comisión Permanente de la Asamblea. El Presidente, Ramón del Campo.

Junta Nacional de Sanidad

En la tarde de hoy celebrará sesión extraordinaria este organismo, con la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior.

Informe del ponente doctor Rafael Menocal sobre organización de los servicios de higiene infantil y vigilancia sanitaria de abasto de leche. Informe del ponente doctor Domínguez Roldán sobre el proyecto de reglamento para el ejercicio de comadrona.

Informe del señor Martínez sobre el proyecto de acueducto para Marianao. Informe del doctor Díaz Cruz sobre reglamento de cuarentenas.

Colocaciones bien remuneradas y de gran porvenir

Necesitamos Inspectores y Agentes productores, con sueldo y comisión, para importante Compañía Nacional de Seguros contra toda clase de Accidentes. Personas activas, prácticas en seguros, podrán dirigirse al Agente General de la Compañía Cubana de Accidentes. Amargura, 11, esquina a San Ignacio, todos los días laborables de 11 a 12 y de 1 a 2. 20117

ES INUTIL PARA LOS HOMBRES Luchar Contra la Enfermedad a Menos que lo Puedan Atacar a la Causa Subyacente.

El tratar la caspa y la caída del cabello con irritantes o aceites en los que pueden prosperar gérmenes parásitos, es lo mismo que sacar agua del océano con un cucharón para intentar que suba la marea. No se puede lograr una curación satisfactoria sin tener el conocimiento exacto de la causa fundamental del trastorno. Precisa matar el germen de la causa.

El "Herpiled Newbro" cumple esto porque está preparado especialmente para resaltar. Una vez eliminado el germen, el cabello emprende otra vez su crecimiento sano y se pone hermoso. "Destruir la causa y eliminar el efecto" Cura la comezón del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias. Dos americanos: 50 cts. y \$1 en moneda americana. "La Remedia" E. Sarrá-Manuel Johnson, Obispo, 58 y 55.-Agentes especiales. 13

ALPARGATAS CON REBORDE EL IRIS AGULLÓ



# UNA GRAN PELICULA DE OPORTUNIDAD: "EL TENORIO MODERNO"



Ni aún cuando dormía en un trazo reposo. Su cuerpo se rendía al cansancio, pero el cerebro forjaba las más extrañas pesadillas. Unas veces eran los espectros de sus víctimas, los que parecían pidiendo venganza, otras soñaba que había muerto y alguna de sus amantes echaba flores sobre su cadáver.

Santos y Artigas, que siempre están atentos a la oportunidad, presentarán al público de la Habana, la última gran producción cinematográfica interpretada por el famoso y elegante actor MARIO BONARD, titulada

## EL TENORIO MODERNO

en cuya obra se revive la psicología del audaz Don Juan Tenorio, cuyas hazañas amorosas han servido de tema para el teatro, para la música y ahora para el cinematógrafo. El estreno ser

**EL JUEVES, 2,**  
**en el Salón Teatro "Prado"**

Santos y Artigas recomiendan al público de la Habana esta maravillosa obra en la que el interés escénico no va en zaga a las bellezas fotográficas, a la más esmerada mise en scène y a la notable interpretación.

Hay localidades numeradas y ya a la venta en las Oficinas de Santos y Artigas, Manrique 138 durante el día y por la noche en el Cise Prado.

**AVISO IMPORTANTE**—Las personas que deseen abonarse a las funciones del Gran Circo Santos y Artigas en Payret, deben hacerlo en seguida, porque ya son muy pocas las localidades disponibles. La empresa lo advierte, no como tema para el anuncio, sino porque realmente es verdad y desea evitar compromisos a última hora.

sc. 6457

14-31

## Teatros

**NACIONAL**  
"Don Juan Tenorio", la aplaudida obra de Zorrilla, fue puesta en escena anoche por la compañía de Luis Blanca.

El notable actor español realizó una labor excelente interpretando el Don Juan. La señora Florentina encarnó muy bien la figura de Doña Inés de Ulloa, y compartió con Blanca los aplausos.

Los demás artistas cumplieron muy bien su cometido. La mise en scene, cantando el Ave María de Faure y el Himno a los Angeles se portó muy bien, así como los profesores de la Solidaridad Musical que le acompañaron.

La mise en scene, muy bien; el decorado adquirido por el señor Blanca en Barcelona merece alabanzas. Esta noche volverá a representarse "Don Juan Tenorio". La empresa prepara para el fin de semana una extraordinaria matinee con el "Don Juan Tenorio".

Se ensayan "Dos marcos franceses", obra que el señor Blanca presentará adecuadamente.

**PAYRET**  
Hoy debutará en el rojo coliseo el notable ventrílocuo Sanz, como guitarista. Habrá un acto de novedad en que se presentará don Liborio y su familia.

Sanz hará el monólogo cómico "Oratoria moderna". El programa no puede ser más atrayente.

**CAMPOAMOR**  
Los dos últimos episodios de la película "Los misterios de New York" se exhibirán esta noche en la tercera tanda en Campoamor.

Los títulos de estos episodios son "La maleta verde" y "El submarino X-33". En la segunda tanda, el drama en cuatro actos "La hija del porvenir", en la matinee de hoy es la segunda de moda que se celebra en Campoamor.

El viernes 4 del próximo Noviembre, en la tercera tanda, se estrenará los tres primeros episodios de la serie "La Hija de la Madre", obra en cinco episodios.

En los primeros días de Noviembre se exhibirá "La mujer de Portici", obra en cinco episodios.

En la primera tanda, "Confetti", en primera tanda, en segunda "La carne flaca", y en tercera, "La carne flaca". El cartel anuncia para muy pronto "La multitud gitana" y "El galero".

**COMEDIA**  
"Don Juan Tenorio", de don José Zorrilla, se representará en el Teatro de la Comedia esta noche.

Para esta obra se han pintado magníficas decoraciones y se han confeccionado trajes apropiados. Los precios para estas funciones son: cincuenta centavos las lunetas de preferencia y cuarenta los demás.

En el estudio, "Aurora", de Joaquín Dicenta.

**FAUSTO**  
Para hoy se anuncia un programa atrayente: "Terapia", proceso drama en tres actos, se exhibirá en las tandas primera y cuarta.

## EL ABONO PARA LAS 4 FUNCIONES \$1

Ya están a la venta los abonos para la serie de episodios de la grandiosa película titulada:

# Barcelona y sus Misterios

Sirve para ver esta obra maestra, en cualquier espectáculo de la Habana, Vedado, Cerro, Jesús del Monte, Regla, Guanabacoa, Pogoletti y Marianao y Puentes Grandes.

Puntos de venta: "Casanova y Ca.," Industria, 115-A, esquina a San Miguel.—Imprenta Quesada, Bernaza, 18.—Luis Fernández, vidriera del café "La Isla," San Rafael y Galiano.—Gran "Teatro Fausto," Prado y Colón.—Vidriera del café "Siglo XX," Neptuno y Belascoain.—Vidriera del Cine "Nueva Inglaterra," San Rafael y Consulado.—Imprenta Militar, Compostela, 76.

Estreno en Cuba: Viernes, 3 de Noviembre, en el GRAN TEATRO FAUSTO. "Compañía Europea de Películas," Casanova y Ca. Industria, 115-A.

**FORNOS**  
Esta noche se exhibe en primera tanda, "El diamante azul" y en segunda, los episodios 13 y 14 de "Los misterios de New York".

**LARA**  
En primera tanda, "París elegante" y "Un terror nunca visto."

**EL TENORIO MODERNO**  
Pasado mañana, jueves, se estrenará en el salón Prado "El Tenorio moderno", adaptación de la obra de Zorrilla, que ha sido llevada al cine con lujo espléndido.

"El Tenorio moderno" será presentado con propiedad. El rescate del brigadier Sanguliy, por el Mayor General Ignacio Agramonte" se exhibirá en breve.

Se exhibirá después "Fedora", de Sardou, por Francesca Bertini, Gustavo Serena y Carlos Venetti.

**GRAN CIRCO SANTOS Y ARTIGAS**  
Entre el 10 y el 15 de Noviembre se inaugurará la temporada del Circo de Santos y Artigas en el teatro Payret, según se ha anunciado ya.

Santos y Artigas cuentan con una Compañía cestre admirable con notables e intrépidos acrobatas, una colección de fieras amestradas y graciosos payasos.

Se están imprimiendo folletos lujosos con el elenco del Circo.

Las localidades están a la venta ya en Payret.

## Noticias del Municipio

**SESION EXTRAORDINARIA**  
El Presidente de la Cámara Municipal ha convocado a sesión extraordinaria para hoy a las diez de la mañana. En esta sesión se dará cuenta, entre otros asuntos, de las suspensiones de acuerdos y mociones relacionadas con los mismos y lo referente a obras en el salón de sesiones.

**LAS OBRAS DE LA MANZANA DE GOMEZ**  
La Secretaría de Sanidad dice a la Alcaldía que estando casi terminada la fabricación que se lleva a cabo en la Manzana de Gómez, se abstiene de informar

acerca del proyecto, reservándose el derecho de declarar o no su habitabilidad.

**REPOSICION**  
El Presidente de la Comisión del Servicio Civil ha remitido a la Alcaldía certificado del acuerdo por el que se restituye con lugar el recurso interpuesto por Ramón Menéndez Cuesta, empleado municipal que fue declarado cesante. Ordena la Comisión que se le reponga en una de las plazas de Subconserjes que existen en el presupuesto de 1915 a 1916, debiendo cesar en el cargo la persona que fué nombrada con posterioridad al 20 de Enero de 1911. El señor Menéndez era Subconserje de la Sección Bromatológica.

**ACUERDO SUSPENDIDO**  
El señor Gobernador Provincial ha remitido a la Alcaldía copia de la resolución dictada suspendiendo el acuerdo del Ayuntamiento, fecha 22 de Septiembre del actual, por el que se creaba una plaza de oficial primero en el Registro de la Presidencia.

**DEMENTE**  
Por el señor juez de primera instancia del Oeste se ha remitido a la Alcaldía copia del auto de reclusión en Mazorra del demente Ricardo Méndez.

**LICENCIA**  
Don Angel Sánchez, enfermero de la

**¡Qué Dolor Más Fuerte!**

**Eso es Reuma:**  
Apéese en seguida y vaya a comprar

**Antirreumático**  
del Dr. Russell Hurst, de Filadelfia.

Cumpla las instrucciones que se acompañan al frasco y sentirá alivio pronto, curándose en poco tiempo.

Reuma que se trata con Antirreumático del Dr. Russell Hurst, de Filadelfia, es reuma vencido, lo mismo el gotoso, que el articular y el muscular.

De venta en todas las Boticas.

Depósito: Sarrá, Johnson, Taquechel, Barrera y Majó Colomer.

**UN TONICO GENERAL**  
**MONIKEL**  
Y RECONSTITUYENTE

PARA ANEMIA, CLOROSIS, MALA NUTRICION, TUBERCULOSIS, COREA, AMENORREA, NEURAS, TENIA, MAL DE BRIGHT Y CONVALESCENCIA DE LA GRIPE, DE PULMONIA Y DE FIEBRE TIFOIDEA.

**Cuando Quiera Vd. Pildoras,**  
tome las de  
**Brandreth**  
Puramente Vegetales.  
No son genuinas si no están en cajas de lata.  
Para el Estreñimiento Crónico.

Las Pildoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Biliatidad, Dolor de Cabeza, Várices, Alente Péptico, Dolor de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desórdenes que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

**EL VERDADERO PERISCOPIO**  
DE LA GUERRA EUROPEA

Un instrumento Científico

Con este Periscopio puede Ud. mirar hacia atrás, hacia arriba, hacia abajo o de lado sin Ud. mismo ser visto.

Una maravillosa novedad Europea llena de sorpresas. Miles han sido vendidos en los Estados Unidos y ahora se introducen en la América Latina por primera vez. Una muestra será enviada por correo certificado a cualquier dirección al recibir de \$10. en oro americano, todos los gastos pagados. Envíe por el enseguida. Las ventas son tantas que este anuncio puede no aparecer otra vez. Se desean Representantes. No se atenderá a ninguna aplicación para la Agencia a menos que no se compre una muestra. Nuestra única dirección es: CONTINENTAL NOVELTY CO. 323 West 26th St., Dep. 119 Nueva York, E.U.A.

**Embelleciéndose!**

Eso hace la mujer que posa sobre sus labios, el suave "Creyón Rojo", del

**Dr. Frujan**  
de Paris

que aumenta su belleza considerablemente.

DE VENTA EN SEDERIAS Y BOTICAS.

Los polvos y arbol perfumado del Dr. Frujan, también son una delicia.

**NO PAGUE MAS DE \$ 8-00**

**Neo-Salvarsán 90**

Precio no mayor que el fijado por la Secretaria de Sanidad.-Pida solicitud impresa en la

**Droguería SARRA.**

**ORNAMENTACION DE CEMENTO PARA JARDINES**  
Jarrones, Bancos, Estatuas, Pergolas, Cenadores, etc., etc.

Fundición de Cemento de Mario Rotlant  
FRANCO Y BENJUMEDA. TEL. A-3723.-HABANA.



EL RESUMEN DEL FELD MARIS. CAL VON HINDENBURG

(VIENE DE LA PRIMERA.)

ha llegado a ser más eficaz, gracias a las instrucciones de los oficiales franceses y japoneses, que en parte se hallan al mundo de ella. Pero nuestra artillería sigue siendo superior.

"Durante cierto período los rusos tuvieron más municiones que antes. Su parque ya ha mermado, con el cese de la importación por la vía de Archangel y Vladivostok."

El corresponsal preguntó al jefe del Jefe del Estado Mayor, la terminación de la guerra sólo era posible en el Este, a lo que el jefe Mariscal Von Hindenburg contestó:

"La gente no se da cuenta de las cosas absurdas que dice. Se hace una gran injusticia al jefe de un ejército cuando se le atribuye un programa. Ciertamente que lleva en la cabeza un plan de guerra, una vista general de la guerra. Pero, no hay ningún programa preparado, excepto éste: alcanzar la victoria. Dónde y cómo se realizará este propósito, sólo puede ser determinado a cada momento, sobre la base de los acontecimientos. Lo mismo puede esperarse, pues, la decisión en el Este como en el Oeste."

"Comienzo un disparato los que dicen que yo me propongo abreviar mis fuerzas en el Oeste. Nunca he pensado en ello."

"Por qué he de hacerlo? El frente del Oeste permanece firme como una roca, y si nuestros enemigos, apelando al gigantesco recurso de la artillería, ganan algún terreno aquí y allí, esto no significa que podrán romper nuestra línea."

Para hacerlo, necesitarían seguir atacando durante treinta años, si es que cuentan con hombres suficientes para ello."

"Los franceses dan muestras de gran tenacidad, pero están extremadamente viejos con sus métodos de guerra. Toda esta tenacidad será en vano, porque, a la postre, no quedará ni uno solo de ellos. Este fatal destino de la nación francesa se debe, sobre todo, a los ingleses. Si los

ingleses en la próxima primavera pierden otra campaña ofensiva más, despolarán a Francia del resto de su ejército y de su fuerza nacional. "La situación en la Transilvania es excelente. Los rumanos están en retirada, y se acerca el día del juicio final. Yo acogi con regocijo su ingreso en la guerra. Gracias a ello, salimos de la guerra de trincheras."

Contestando a una pregunta sobre el atentado contra la vida de la Reina de Rumania, el Feld Mariscal Von Hindenburg, sacudiendo la cabeza, dijo:

"Los actos de esta índole deben ser siempre condenados. Esta es la primera noticia que he oído a los Estados Unidos de un atentado contra la vida de la Reina María, de Rumania."

El Feld Mariscal Hindenburg agregó que desde que empezó la guerra sólo había gozado de una licencia de siete días para ver a su familia.

EN EL FRENTE FRANCO-INGLES

PARTE FRANCESAS

París, octubre 30. El Ministerio de la Guerra anuncia hoy la captura de una serie de trincheras alemanas, al Noroeste de Sully-Sablisse, en el frente del Somme, por los franceses. Estos avanzaron hasta la Iglesia de Sully. En el frente de Verdún los combates de artillería fueron menos severos cerca de Douaumont y la infantería no tomó parte en ninguna acción en esa localidad.

Reims fue bombardeada violentamente, pereciendo varias personas del elemento civil.

PARTE OFICIAL FRANCESAS

París, octubre 30. Texto del comunicado de la noche:

"Al Norte del Somme nuestras tropas ocuparon un sistema de trincheras enemigas al Noroeste de Sully-Sablisse. Otra operación, temerariamente realizada, nos permitió avanzar al Este hacia Sablisse. Unos sesenta prisioneros quedaron en nuestro poder."

"Al Sur del Somme los alemanes aneje multiplicaron sus ataques, que fueron precedidos de un intenso bombardeo contra nuestras posiciones de Blaches al Sur de Lamontagne. El enemigo, que fué rechazado varias veces con grandes pérdidas, logró en su último ataque, fué en extremo violento, penetrar en nuestra primera línea de trincheras al Norte de La Maisonnette y ganar un punto de apoyo en los edificios de dicha población."

"Todos los esfuerzos alemanes para desalojarnos de la colina 97, fracasaron ante nuestro fuego."

"En la margen derecha del Mosá continúan los combates de artillería, a lo largo de todo el frente. Es, sin embargo, menos violento en la región de Douaumont."

"De acuerdo con la práctica ya establecida, los alemanes, en venganza de la derrota sufrida en Verdún, dirigieron un fuerte bombardeo contra Reims, causando algunas víctimas en la población civil."

"En la margen derecha del Mosá continúan los combates de artillería, a lo largo de todo el frente. Es, sin embargo, menos violento en la región de Douaumont."

"De acuerdo con la práctica ya establecida, los alemanes, en venganza de la derrota sufrida en Verdún, dirigieron un fuerte bombardeo contra Reims, causando algunas víctimas en la población civil."

OTRO PARTE INGLES

Londres, octubre 30. En el parte oficial publicado hoy se dice que las tropas inglesas efectuaron anoche dos incursiones en las trincheras alemanas al Oeste de Wytschaete, Bélgica, y al Este de Boesinghe. Gran número de prisioneros fueron capturados."

PARTE OFICIAL ALEMANA

Berlín, octubre 30. Via Sayville. Las tropas inglesas atacaron a las fuerzas alemanas en el frente del Somme entre Lesbois y Norval, logrando conquistar algún terreno a los franceses, dice el parte oficial de esta tarde."

Al Sur del Somme, las posiciones francesas desde la hacienda La Maisonnette hasta Blaches fueron tomadas por los alemanes después de una satisfactoria preparación con la artillería. La hacienda fué ocupada por los alemanes en el ataque, durante el cual fueron capturados 412 prisioneros, incluyendo 15 oficiales. En el frente de Verdún continúan los combates de artillería."

"En la margen meridional del Somme, la hacienda La Maisonnette y otras posiciones francesas que se extienden hasta Blaches fueron capturadas en un vivo y corto ataque. El asalto fué preparado eficazmente por la artillería, que fué espiadamente auxiliada por nuestros aviadores. 412 prisioneros entre ellos 15 oficiales, fueron hechos."

"En el frente Nordeste de Verdún solo se han librado duels de artillería."

700 prisioneros, incluyendo 18 oficiales. "Al Sudeste del Paso de Szarduk los rumanos hicieron retroceder a una de nuestras columnas."

"Al Norte de Dobrudja nuestros destacamentos que persiguen al enemigo se prótoto con la infantería y la caballería rusa."

"Después de una fuerte preparación de artillería, los serbios y franceses en el río Cetina hicieron ayer varios ataques, primero contra un pequeño y luego contra un sector más grande de posiciones alemanas y búlgaras. Los ataques fracasaron por completo."

"Norte de Delisio (Velyesed). Los serbios apoyados por la artillería francesa, libraron sangrientos encuentros con las tropas germano-búlgaras, alcanzando alguna ventaja. La lucha continúa con obstinada violencia por ambas partes. Un aeroplano alemán fué derribado en nuestras líneas."

PARTE OFICIAL RUMANO

Bucarest, octubre 30. El Ministerio de la Guerra anuncia lo siguiente:

"En el valle de Právora (Nordeste de Campulung) hemos rechazado dos grandes ataques dirigidos contra Cluj-Bucural Balud, norte de Azuga. En la región de Dragostavele hemos progresado un poco a lo largo de nuestra línea."

"En el valle de Jilul continuamos la persecución del enemigo. Hemos hecho 312 prisioneros y hemos capturado cuatro ametralladoras. En la región de Orsova ha habido un violento bombardeo."

NOTICIAS DE BUCAREST

Bucarest, octubre 30. El avance rumano en el Valle de Jilul, en la región del Paso Vulcan, en la Valaquia continúa con buen éxito, dice el parte oficial expedido hoy."

Los rumanos han hecho 312 prisioneros más, y ocupado cuatro ametralladoras. LAS FUERZAS RUSAS, SERBIAS Y RUMANAS, ASUMEN LA OFENSIVA EN DOBRUDJA

Petrogrado, octubre 31. Según noticias extra-oficiales del corresponsal del News Agency en Odessa, las fuerzas rusas, serbias y rumanas han asumido la ofensiva en Dobrudja."

LA GUERRA EN EL MAR

VIDAS AMERICANAS PERDIDAS

Londres, octubre 30. A consecuencia de la destrucción del vapor inglés "Marina", que fué torpedeado y echado a pique, se cree que se han perdido varias vidas americanas."

El Consol de los Estados Unidos en Queenstown, Mr. Wesley Trost, comunica que el barco, que navegaba con rumbo al Oeste, fué torpedeado sin previo aviso."

El "Marina" regresaba a los Estados Unidos después de haber traído un cargamento de mulos y caballos a Inglaterra; y de sus 104 tripulantes, 49 eran americanos, según dice el Almirantazgo."

Las últimas noticias indican que sólo fueron salvados 39 de sus tripulantes; los cuales fueron desembarcados en Cuxhaven, Irlanda."

El "Marina" era un vapor de 5.204 toneladas. El Consol Mr. Trost está recogiendo las declaraciones juradas de los supervivientes."

También ha recibido hoy de mister Trust la Embajada Americana otro informe sobre el hundimiento del vapor inglés "Rowanmore", que se dice fué torpedeado."

Siete ciudadanos americanos, entre ellos cinco filipinos, se hallaban a bordo."

Varios de ellos habían presentado declaraciones juradas a Mr. Trost, según le cual un submarino bombar-

deó los botes salva-vidas en los momentos en que eran bajados y aún después de haberse alejado del barco, pero sin causar ninguna pérdida de vidas."

MAS SOBRE EL "MARINA" Londres, octubre 30. El Almirantazgo informó a la Embajada que el "Marina" fué torpedeado, pero que no se había podido ultimarse si se le había dado previo aviso. El "Marina" fué torpedeado dos veces y se partió en dos."

Dicen que varios individuos se ahogaron mientras trataban de bajar los botes. Se ha ordenado a Mr. Trost que obtenga todos los informes posibles respecto a los americanos que iban a bordo."

El Almirantazgo dice que el "Marina" no había sido flotado por el gobierno. EL VAPOR "MARINA" NO ESTABA AL SERVICIO DEL GOBIERNO INGLES.

EL HUNDIMIENTO DEL VAPOR "ANGHELINI"

Atenas, octubre 29. El torpedeo del vapor griego "Anghelini", el sábado, cerca del Pireo con varios griegos a bordo, fué efectuado sin previo aviso, dice este informe. Esto indica que desde la captura de Constantza los submarinos alemanes han obtenido un nuevo suministro de bombas que les permite reanudar sus operaciones en el Mediterráneo."

Las autoridades griegas están muy disgustadas porque el ataque parece que fué hecho dentro de las aguas territoriales de Grecia, a pocas millas de Salamis, en donde una formidable flota aliada se encuentra estacionada desde el principio de Septiembre."

Dícese que las víctimas ascienden a docientos, aunque no se sabe con

QUÉ ES CASTORIA

Castoria es la receta del Dr. Samuel Fletcher para Párvulos y Niños. No contiene ni Opio, ni Morfina, ni ninguna otra substancia narcótica. Es un sustituto inofensivo del Elixir Paregorico, Cordiales, Jarabes Calmantes y del Aceite Palmacristi. Es de gusto agradable. Está garantizado por treinta años de uso por Millones de Madres. La Castoria destruye las Lombrices y quita la Fiebre. La Castoria evita los Vómitos causados por la Agrura de Estómago, cura la Diarrea y el Cólico Ventoso. La Castoria alivia los dolores de la Dentiición, cura el Estreñimiento y la Flatulencia. La Castoria facilita la Asimilación de los Alimentos, regulariza el Estómago y los Intestinos, y produce un sueño natural y saludable. La Castoria es la Panacea de los Niños y el Amigo de las Madres.

Castoria se adapta tan bien a los niños, que la recomiendan superior a cualquier otra receta. Dr. H. A. ARCHER, Brooklyn (N. Y.)

"Por muchos años he recomendado la Castoria, y continuamente me he dado cuenta de su invariablemente alto grado de satisfacción. Dr. EDWIN F. PARKER, Nueva York."

"Tenemos tres niños y los tres lloran por la Castoria. Cuando damos a uno de ellos una dosis, los otros dos quieren también. Siempre me causará verdadero placer recomendar esta medicina como el mejor para mi propia familia. Rev. W. A. COOPER, Newport (Ky.)"

"Receto todos los días la Castoria para los niños que sufren de estreñimiento, y me produce mejores efectos, que cualquiera otra combinación de drogas." Dr. L. O. MORGAN, South Amboy (N. J.)

Los niños lloran por la Castoria de Fletcher

THE CENTAUR COMPANY, N.Y.

Regalado Se envía UN LIBRO A TODOS LOS HOMBRES QUE LO PIDAN... Lo escribió el Dr. Martin... Se manda EN SOBRE CERRADO... SYRGOSOL APARTADO 1932 - HABANA. ACOMPARESE ESTE ANUNCIO.



Ciriaco, estás loco? ¡Eso no es zapato, sino una chalana!

ANUNCIO VADIA AGUIAR 116

Que torpe estás, olvida tu enfermedad para que des al marchante zapatos que le sirvan y den elegancia al pie, de lo contrario, perderás la marchantería que está descontenta, muy descontenta.

SYRGOSOL, se vende en todas las farmacias bien surtidas.

Depositarios: Sarrá, Johnson, Taquechel, Barreras, Majó Colomer. Propietaria: Monument Chemical Co., 13 Fish, Street Hill, Monument Square, Londres.



F. A. BERMUDEZ COMPANY

MORR, 8-10

EN EL FRENTE RUSO

Berlín, octubre 30. Via Sayville. Frente occidental. Texto del parte oficial:

"Varios lugares en el frente Norte del Somme ha estado bajo el fuego enemigo que hemos contestado vigorosamente."

"El enemigo, durante un ataque en la línea Lesbois-Morval, logró penetrar en nuestra trinchera avanzada al Este de Lesbois, por corta distancia. En todos los puntos en donde el enemigo logró avanzar al través de nuestra línea de fuego, fué rechazado con sangrientas pérdidas."

"En la margen meridional del Somme, la hacienda La Maisonnette y otras posiciones francesas que se extienden hasta Blaches fueron capturadas en un vivo y corto ataque. El asalto fué preparado eficazmente por la artillería, que fué espiadamente auxiliada por nuestros aviadores. 412 prisioneros entre ellos 15 oficiales, fueron hechos."

"En el frente Nordeste de Verdún solo se han librado duels de artillería."

EN LOS BALKANES

PARTE OFICIAL ALEMANA

"Al Sudeste del Paso de Rothen, durante los últimos combates en el día anterior fueron extendidos y varias posiciones fuertemente defendidas por los rumanos fueron tomadas por asalto. En las últimas operaciones realizadas en este distrito hemos hecho

EN EL FRENTE ALEMAN

Berlín, octubre 30. Via Sayville. Frente oriental:

"Un ataque ruso hecho en masa compacta, preparado con la artillería, fué hecho al Oeste de Pustonyty. Poco después, otro ataque fué hecho al Este de Szekrov, Volhynia. Ambos ataques fracasaron con grandes pérdidas para los rusos."

Berlín, octubre 30. La comunicación oficial expedida hoy por el Ministerio de la Guerra dice que los ataques de la infantería rusa en Volhynia ayer, llevados a cabo después de una violenta preparación de artillería, fracasaron bajo el fuego alemán."

"Norte de Delisio (Velyesed). Los serbios apoyados por la artillería francesa, libraron sangrientos encuentros con las tropas germano-búlgaras, alcanzando alguna ventaja. La lucha continúa con obstinada violencia por ambas partes. Un aeroplano alemán fué derribado en nuestras líneas."

"Norte de Delisio (Velyesed). Los serbios apoyados por la artillería francesa, libraron sangrientos encuentros con las tropas germano-búlgaras, alcanzando alguna ventaja. La lucha continúa con obstinada violencia por ambas partes. Un aeroplano alemán fué derribado en nuestras líneas."

PARTE OFICIAL RUMANO

Bucarest, octubre 30. El Ministerio de la Guerra anuncia lo siguiente:

"En el valle de Právora (Nordeste de Campulung) hemos rechazado dos grandes ataques dirigidos contra Cluj-Bucural Balud, norte de Azuga. En la región de Dragostavele hemos progresado un poco a lo largo de nuestra línea."

"En el valle de Jilul continuamos la persecución del enemigo. Hemos hecho 312 prisioneros y hemos capturado cuatro ametralladoras. En la región de Orsova ha habido un violento bombardeo."

NOTICIAS DE BUCAREST

Bucarest, octubre 30. El avance rumano en el Valle de Jilul, en la región del Paso Vulcan, en la Valaquia continúa con buen éxito, dice el parte oficial expedido hoy."

Los rumanos han hecho 312 prisioneros más, y ocupado cuatro ametralladoras. LAS FUERZAS RUSAS, SERBIAS Y RUMANAS, ASUMEN LA OFENSIVA EN DOBRUDJA

Petrogrado, octubre 31. Según noticias extra-oficiales del corresponsal del News Agency en Odessa, las fuerzas rusas, serbias y rumanas han asumido la ofensiva en Dobrudja."

LA GUERRA EN EL MAR

VIDAS AMERICANAS PERDIDAS

Londres, octubre 30. A consecuencia de la destrucción del vapor inglés "Marina", que fué torpedeado y echado a pique, se cree que se han perdido varias vidas americanas."

El Consol de los Estados Unidos en Queenstown, Mr. Wesley Trost, comunica que el barco, que navegaba con rumbo al Oeste, fué torpedeado sin previo aviso."

El "Marina" regresaba a los Estados Unidos después de haber traído un cargamento de mulos y caballos a Inglaterra; y de sus 104 tripulantes, 49 eran americanos, según dice el Almirantazgo."

Las últimas noticias indican que sólo fueron salvados 39 de sus tripulantes; los cuales fueron desembarcados en Cuxhaven, Irlanda."

El "Marina" era un vapor de 5.204 toneladas. El Consol Mr. Trost está recogiendo las declaraciones juradas de los supervivientes."

También ha recibido hoy de mister Trust la Embajada Americana otro informe sobre el hundimiento del vapor inglés "Rowanmore", que se dice fué torpedeado."

Siete ciudadanos americanos, entre ellos cinco filipinos, se hallaban a bordo."

Varios de ellos habían presentado declaraciones juradas a Mr. Trost, según le cual un submarino bombar-

EL PRESIDENTE WILSON Y EL "MARINE". Long Branch, N. J., octubre 30. El Presidente Wilson, al enterarse hoy del hundimiento del vapor inglés "Marina" por un submarino y la pérdida de vidas americanas, se comunicó inmediatamente para que se le comunicara todos los detalles y medida que fueran llegando a la Secretaría de Estado. Nada quiso decir sobre el asunto, mientras no esté enterado de todos los detalles. EL GOBIERNO AMERICANO ESPERA EL INFORME DE SU CONSUL EN QUEENSTOWN ANTES DE PROCEDER

Washington, octubre 30. Los informes preliminares del hundimiento por submarinos alemanes de los vapores ingleses "Marina" y "Rowanmore", tripulados, en parte por americanos, eran demasiado incompletos para que los funcionarios del Departamento de Estado pudieran formular una opinión acerca de que el hundimiento o no violado las leyes de neutralidad o las promesas dadas por Alemania a los Estados Unidos."

El caso del vapor "Marina", que ha sido informado por el Consol Trost en Queenstown, presenta la situación más grave que la surgida desde el hundimiento del vapor "Sussex" en el Canal de la Mancha y por el cual estuvieron a punto de romper sus relaciones diplomáticas los gobiernos alemán y americano. Aunque el Consol tomó la precaución de decir que su informe era "puramente provisional", Mr. Arost telegrafió que el "Marina", un transporte de caballos llevando a bordo una tripulación mixta de ingleses y americanos, se decía había sido echado a pique por un submarino alemán, sin previo aviso, cien millas al Oeste del Cabo Clear, y que 70 de la tripulación de 104 hombres, habían desaparecidos."

Hasta que se reciba el informe completo y detallado del Consol Trost, el departamento de Estado no tomará ninguna medida. Se espera que el Consol enviará dentro de uno o dos días las declaraciones juradas de los supervivientes americanos."

La mayoría de los funcionarios del Departamento de Estado se expresan en tonos optimistas. Dicen que muchas veces las primeras noticias que se han recibido dando cuenta del hundimiento de un barco, éstas dan un cuadro que el barco había sido hundido ilegalmente y que en todos los casos, desde el del "Sussex", los informes completos han demostrado que el submarino destructor no había violado ninguna ley ni promesa."

Comparativamente, se le ha dado poca importancia al caso del vapor "Rowanmore", porque no se ha negado que el barco trató de escapar y solo pasó después de haber sido perseguido durante cincuenta minutos y por haber perdido parte de su timón de un balazo. Cuando esto ocurrió había una neblina muy densa y los funcionarios creen que es muy probable que los marineros al abandonar su barco averiado, se imaginara que el submarino estaba desparando sus cañones en la misma dirección en que ellos se encontraban y fundan su opinión en el hecho de haberse salvado todos."

EL "BREMENT" Y EL "DEUTSCHLAND". Ginebra, Suiza, octubre 30. El periódico "The National Zeitung", de Basel, publica lo siguiente respecto a los submarinos alemanes "Bremen" y "Deutschland":

"Tanto el "Bremen" como el "Deutschland", durante su segundo viaje a través del Atlántico en Septiembre, bajo el nombre de "Weser", también desaparecieron. El submarino "Weser" fué enviado en busca de estos sumergibles para no aumentar el número de ellos. La pérdida de estos dos submarinos mercantes no ha sido admitida todavía oficialmente."

EL HUNDIMIENTO DEL VAPOR "ANGHELINI". Atenas, octubre 29. El torpedeo del vapor griego "Anghelini", el sábado, cerca del Pireo con varios griegos a bordo, fué efectuado sin previo aviso, dice este informe. Esto indica que desde la captura de Constantza los submarinos alemanes han obtenido un nuevo suministro de bombas que les permite reanudar sus operaciones en el Mediterráneo."

Las autoridades griegas están muy disgustadas porque el ataque parece que fué hecho dentro de las aguas territoriales de Grecia, a pocas millas de Salamis, en donde una formidable flota aliada se encuentra estacionada desde el principio de Septiembre."

Dícese que las víctimas ascienden a docientos, aunque no se sabe con

Castoria es la receta del Dr. Samuel Fletcher para Párvulos y Niños. No contiene ni Opio, ni Morfina, ni ninguna otra substancia narcótica. Es un sustituto inofensivo del Elixir Paregorico, Cordiales, Jarabes Calmantes y del Aceite Palmacristi. Es de gusto agradable. Está garantizado por treinta años de uso por Millones de Madres. La Castoria destruye las Lombrices y quita la Fiebre. La Castoria evita los Vómitos causados por la Agrura de Estómago, cura la Diarrea y el Cólico Ventoso. La Castoria alivia los dolores de la Dentiición, cura el Estreñimiento y la Flatulencia. La Castoria facilita la Asimilación de los Alimentos, regulariza el Estómago y los Intestinos, y produce un sueño natural y saludable. La Castoria es la Panacea de los Niños y el Amigo de las Madres.

Castoria se adapta tan bien a los niños, que la recomiendan superior a cualquier otra receta. Dr. H. A. ARCHER, Brooklyn (N. Y.)

"Por muchos años he recomendado la Castoria, y continuamente me he dado cuenta de su invariablemente alto grado de satisfacción. Dr. EDWIN F. PARKER, Nueva York."

"Tenemos tres niños y los tres lloran por la Castoria. Cuando damos a uno de ellos una dosis, los otros dos quieren también. Siempre me causará verdadero placer recomendar esta medicina como el mejor para mi propia familia. Rev. W. A. COOPER, Newport (Ky.)"

"Receto todos los días la Castoria para los niños que sufren de estreñimiento, y me produce mejores efectos, que cualquiera otra combinación de drogas." Dr. L. O. MORGAN, South Amboy (N. J.)

Los niños lloran por la Castoria de Fletcher

THE CENTAUR COMPANY, N.Y.

AGOSTO 31 1915

AGOSTO 31 1916

PROPORCION DE 1 A 5

**White.**

MANUEL J. CARREÑO, CA

ZULUETA y TEREY

xlactitud el número de personas que iban a bordo del "Angheliki".

El subma'ino, agregó, advirtió a varios barcos que trataban de acercarse a los griegos para que se alejaran.

El gobierno de Grecia enviará al de Alemania una nota protestando contra el hundimiento del vapor "Angheliki". Las uniones obreras en el Pireo han amenazado con irse a la huelga si no se les da garantía de que no se hundirán más barcos griegos.

**RESUMEN DE LA SITUACION MILITAR**

Nueva York, octubre 30.

En un vigoroso contra ataque, librado con tremenda eficacia, los alemanes luchando con los franceses al Sur del río Somme en Francia lograron reconquistar parte de sus antiguas trincheras al Norte de La Maignette y en la región de Baches, capturando 412 franceses.

Al Norte del río, sin embargo, franceses e ingleses lograron avanzar sus líneas; los ingleses entre Lesboufs y Norval, y los franceses al noroeste de Sully-Saillies. En este último encuentro sesenta alemanes cayeron prisioneros.

Mientras que en la Dobruja, región de Rumania, los aliados teutones continúan avanzando en el frente de la Transilvania, los rumanos siguen batidos tenazmente en los valles de Prahova y Jiu, en donde han realizado nuevos progresos.

En la región del Paso de Rphen-thurm Berlin anota un nuevo éxito para las tropas austro-germanas, pero admite que al Suroeste del Paso de Szulc, los rumanos han obligado a las columnas austro-germanas a retroceder.

En masa compacta los rusos en la Volhynia al Oeste de Pustonyt están tratando nuevamente de romper la línea teutónica, para ser derrotados una y otra vez con grandes bajas, según anuncia Berlin. Otro ataque ruso al Eje de Szilov ha sido también rechazado por los alemanes.

Fuertes combates se siguen librando en el recodo del río Cerba en Serbia; franceses y serbios se batían en dicha región contra alemanes y húngaros. Berlin anuncia que todos los ataques de las fuerzas de la Entente en este distrito han fracasado hasta ahora.

En el frente de Dóran los ingleses han tomado una posición alemano-húngara, infligiendo pérdidas considerables a los ocupantes de las trincheras.

La comunicación oficial explica que el cambio se estimó conveniente porque las necesidades de los ejércitos en campaña habían aumentado y exigían que el Ministro de la Guerra, que es el responsable de las medidas militares, tuviera experiencia como jefe al mando de fuerzas del ejército, de manera que él pueda juzgar cuáles son esas necesidades.

EL EMPLEISTO FRANCÉS

París, Octubre 30.

M. Ribot, Ministro de Hacienda

que este gobierno no tenía inconveniente en someter el asunto a un arbitraje, ha sido negado hoy por el Presidente Wilson y por Mr. William J. Bryan.

El Senador Lodge es republicano y candidato a la reelección. Dice que la posdata fue retirada de la nota después que varios miembros del Gabinete protestaron amenazando renunciar sus carteras.

La declaración hecha por el Presidente sobre este asunto fue cableografiada al director de un semanario. Mr. Wilson declaró lo siguiente: "Ni posdatas ni enmiendas a la nota sobre Lusitania fue nunca escrita ni pensada por mí. Exceptuando que las alteraciones hechas por mí mismo para fortalecer y hacer más enérgica la protesta. Después de estar la nota preparada para su envío, uno de los miembros del Gabinete sugirió la idea de que se dijera a Alemania que un arbitraje sería aceptado por los Estados Unidos pero este punto jamás se discutió en Consejo de Gabinete, por la sencilla razón de que heberla estudiado detenidamente como he hecho con todo cuanto atañe a un asunto tan grave. El público sabe

cuanto se ha dicho al Gobierno alemán.—(F.) WOODROW WILSON".

cuanto se ha dicho al Gobierno alemán.—(F.) WOODROW WILSON".

**De Méjico**

**2 NORMALIDAD EN MEXICO?**

Atlantic City, N. J., Octubre 30.

Según declararon hoy los representantes del general Carranza a los miembros americanos de la Comisión Mixta, se ha restablecido en todo Méjico la normalidad social e industrial.

Se presentó un resumen de las mejoras realizadas, correspondiendo al mismo manifestado por los comisionados americanos de saber que motivos tenían los mejicanos para creer que el gobierno de Carranza va haciéndose más fuerte.

Otra comunicación presentada a los americanos por los comisionados mejicanos fué el telegrama del general Cándido Aguilar, Ministro mejicano de Relaciones Exteriores, negando que la Ciudad de Méjico iba a ser evacuada, e insistiendo en que se había dado indebidamente importancia a las noticias de que las fuerzas villistas habían derrotado a un "pequeño destacamento" del ejército del general Ozuna, en una escaramuza cerca de Chihuahua. El telegrama agregaba que había en Chihuahua suficientes fuerzas del Gobierno para vencer a los villistas.

La sesión de la Comisión Mixta se celebró hoy sin la presencia del señor Luis Cabrera, jefe de los comisionados mejicanos, que aún no había regresado de New York. No hubo alusión ninguna a las declaraciones publicadas en Washington y atribuidas a Cabrera, criticando al Gobierno americano por su negligencia en imponer el cumplimiento de la ley de neutralidad.

No es probable que la Conferencia continúe celebrando sesiones en esta ciudad después del final de la semana. Créese que la Comisión Mixta se declarará en receso hasta después de las elecciones generales, para volver a reunirse luego en Washington.

COMO OCURRIO EL ENCUENTRO ENTRE MEJICANOS Y AMERICANOS

San Antonio, Tejas, Octubre 30.

Los treinta mejicanos que dispararon contra un destacamento americano el día 19 de Octubre, precipitando una pelea que duró 45 minutos, estaban al mando de Chico Cano. Esta noticia aparece en un informe dado por escrito al general Funston por el comandante John D. Long, jefe del escuadrón de caballería tejana que presta servicios en ese distrito.

Cano ostenta el grado de capitán en la guarnición de Carranza en Ojinaga. Cano ha figurado en los desórdenes ocurridos en la frontera durante los últimos dos o tres años.

Según el informe del comandante Long, el destacamento americano encontró a dos de los mejicanos en este lado de Rio Grande, haciéndoles señales a sus compañeros para que cruzaran. Esos individuos fueron capturados y aún están detenidos a la disposición de las autoridades civiles. Después de haber sido capturados los dos hombres las fuerzas de Cano rompieron el fuego. En el encuentro que siguió salió herido un mejicano, el cual falleció más tarde.

CUATRO BANDIDOS VILLISTAS CAEN EN PODER DE LAS TROPAS DEL GOBIERNO.

El Paso, Tejas, Octubre 30.

Cuatro bandidos más de la partida de Villa, incluyendo a Rosario García, coronel villista, fueron capturados en el rancho "Santa Ana", 95 millas al suroeste de Casa Grande, el sábado. El

**DE LA LEGACION ALEMANA**

**TEATRO DE GUERRA DEL OESTE**

Muchos puntos de nuestro frente al Norte del Somme estuvieron bajo el fuego enemigo, al cual contestamos vigorosamente. El enemigo logró extender un poco su círculo obtenido ayer en una de las trincheras avanzadas nuestras entre Lesboufs y Moval. Fuera de esto, el enemigo fué rechazado de modo sangriento en todos los puntos donde había conseguido avanzar a través de nuestra barrera de fuego. Al Sur del Somme el regimiento número 359, compuesto de tropas de Berlia y Branden-burg tomó en un rápido asalto la granja La Malconette y las posiciones francesas que desde allí se extendían hasta Baches, capturando a 15 oficiales y 397 soldados franceses. El ataque fué eficientemente preparado por la artillería y secundado por nuestros aviadores-observadores.

Al Noroeste de Verdún continuaron los combates de artillería.

**TEATRO DE GUERRA DEL ESTE**

Los rusos hicieron un ataque en masa después de extraordinario ruido de municiones, al Oeste de Postonyt y un poco más tarde otro al Este de Shelyov; ambos ataques fracasaron por nuestro fuego defensivo, sufriendo el enemigo grandes pérdidas. En los Cárpatos y en las montañas fronterizas húngaro-rumanas ha habido calma a causa del tiempo lluvioso, solo las patrullas han estado activas.

**TEATRO DE GUERRA DE TRANSILVANIA**

Al Suroeste del paso Roterturm el éxito obtenido ayer por los cazadores de Hauer y Mochlenburg fué extendido y varias alturas tenazmente defendidas por los rumanos fueron tomadas por asalto, cayendo prisioneros en ese distrito 18 oficiales y más de 700 soldados rumanos. Al Este del paso Trechik los rumanos hicieron retroceder a una columna nuestra lateral.

**TEATRO DE GUERRA DE LOS BALKANES**

Los destacamentos que persiguen al enemigo en la Dobruja septentrional, están en contacto con la infantería y caballería enemigas.

En el frente de Macedonia las tropas serbias y francesas, después de fuerte preparación por artillería, atacaron ayer varias veces las posiciones alemanas y húngaras primero en un sector pequeño y luego extendido el área de ataque. Todos los ataques fracasaron completamente por la cortina de nuestro fuego y al Nordeste de Trechik osdy por nuestro contra-ataque. Tratamiento infructuoso resultaron los ataques del enemigo en Smal y Gradostica.

**NOTAS VARIAS DE LA GUERRA**

**EL TENIENTE GENERAL VON STEIN NOMBRADO MINISTRO DE LA GUERRA**

Berlin, Octubre 30.

El Teniente General Von Stein ha sido nombrado Ministro de la Guerra por el Emperador, en lugar del teniente general Von Rohendorff, a quien se le ha dado el mando de un cuerpo de ejército en el frente occidental.

Berlin, Octubre 30.

El General Von Stein, quien al principio de la guerra era Intendente de Ejército, alcanzó gran popularidad por los boletines lacónicos de la guerra que se publicaban bajo su firma, proclamando la serie de victorias de las armas alemanas en la primera etapa de la guerra. Últimamente tenía el mando del décimo cuarto cuerpo de Ejército en el frente occidental.

Berlin, Octubre 30.

La comunicación oficial explica que el cambio se estimó conveniente porque las necesidades de los ejércitos en campaña habían aumentado y exigían que el Ministro de la Guerra, que es el responsable de las medidas militares, tuviera experiencia como jefe al mando de fuerzas del ejército, de manera que él pueda juzgar cuáles son esas necesidades.

EL EMPLEISTO FRANCÉS

París, Octubre 30.

M. Ribot, Ministro de Hacienda

**Avisamos a nuestra clientela habernos hecho cargo de la Agencia de los famosos Automóviles**



**== \$ 750 ==**

Arranque eléctrico. Amperometro.  
Alumbrado eléctrico. Indicador de velocidad.  
Batería Willard. Gomas Goodyear.

**ENTREGA INMEDIATA**

**HAVANA AUTO Co.**

MARINA, 12.

**CENTRO PRIVADO { A-4331. A-2012.**

**VERMIFUGO DE FAHNESTOCK**

PARA ALIVIO EN TODOS LOS CASOS DONDE EL MAL HAYA SIDO CAUSADO POR LOMBRICIAS.

INFALIBLE Y SEGURO PARA LOS NIÑOS Y ADULTOS.

DE VENTA DONDEQUIERA DESDE 1927.

**B.A. FAHNESTOCK CO. PITTSBURGH, PA. U. S. A.**

LOS CANDIDATOS



EDMUNDO SAN PEDRO

Entre el grupo de candidatos postulados en la vecina municipalidad de Mariano, figura nuestro compañero en la prensa señor Edmundo San Pedro, que a su vez ostenta en aquel Municipio la representación del DIARIO DE LA MARINA.

Edmundo San Pedro ha laborado desde las columnas de la Prensa habanera por el progreso de Mariano, lo mismo que desde las columnas del periódico "El Sol" de aquella localidad, de cuya publicación es redactor jefe.

Creemos que su presencia en la Cámara Municipal de Mariano sería altamente beneficiosa para los intereses locales.

De Palacio

EL SEÑOR FERNANDEZ DE CASTRO.

El conocido hombre público señor Rafael Fernández de Castro, estuvo ayer en Palacio con objeto de saludar al señor Presidente de la República.

EN TODO TIEMPO

Nunca es tarde, siempre es oportuno, para toda dama, de cualquier edad, tomar las Píldoras del doctor Varnet, que se venden en su depósito Neptuno 51 y en todas las boticas. De mañana, por la tarde, en la noche y en la calle, en el teatro y en el paseo, siempre se pueden tomar. Como son píldoras, un instante basta. Su acción es siempre efectiva y rápida.

Nitros "Lux"

Desde 40 hasta 1.500 watts



Una Luz Perfectamente Blanca

La lámpara más fuerte, más bonita y más económica. Una prueba la hace conocer.

De Venta en Todas Partes

C6292 alt 201-21

Alivio para el sufrimiento

Es verdaderamente desconsolador saber que muchos hombres y mujeres sufren en la ignorancia. Se sienten débiles, enfermos, sentimentales, carentes de toda energía. Muy probablemente todo eso es debido a dolores y padecimientos en la espalda y en las articulaciones y, especialmente en este país de tiempo tan malo, a mal de piedra con poca parte de inflamación interna. Al fin y al cabo, la única causa de todo no es más, en muchos casos, que los riñones debilitados.

Muchos remedios se anuncian para curarlos, y aunque proporcionan cierto alivio al paciente son de naturaleza pasajera. Para curar los dolores de los riñones de cualquiera clase que sean lo primero que debe combatirse es la causa, o sea el ácido úrico venenoso, que siempre tenemos en la sangre y que los riñones, cuando están sanos, filtran y pasan fácilmente a su camino natural. Pero cuando los riñones están debilitados no pueden desempeñar esta función filtradora, y necesitan recuperarse. Para este objeto, es preciso un remedio que pase por los riñones y la vejiga, y no por los intestinos, como actúan muchas píldoras anunciadas para este fin. Nada para este mal como las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, cuyas propiedades vigorizantes, purificadoras y saludables penetran hasta la menor grieta de los riñones y actúan en ellos de tal manera que Usted mismo puede convencerse al cabo de las veinticuatro horas de su salustioso poder con solo observar que sus orines ofrecen un color característico turbio amarillo. Pero está Usted cierto de que adquiere y usa Usted las legítimas Píldoras De Witt, que se venden en cajas blancas, impresas en azul y oro con un sello de la cruz azul en el tapón de la botella que las contiene. Sin este sello especial es seguro que le dan a Usted una vil fraudulenta imitación. Precio en todas partes, 70 centimos y \$1.40 por caja.

Mucha gente no puede decir si sus riñones padecen o no. He aquí algunos de los síntomas de ese padecimiento: mal sabor de boca por las mañanas al levantarse de la cama, hinchazón de varias partes del cuerpo, estreñimiento, orina turbia, punzadas agudas de esas que nos hacen parecer que se nos rompe la espalda en pedruzcos. Estos son los síntomas ciertos y seguros del padecimiento de los riñones, y todos aquellos que sufren de dolor de espalda, reumatismo, gota, ciática, mal de piedra, cistitis o inflamación de la vejiga, o dolores en los músculos y articulaciones, padecen todos estos males porque tienen los riñones enfermos o debilitados, porque todo eso no es otra cosa que síntomas del mal de riñones. Las

Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga,

al propio tiempo que ejercen los efectos de su acción escrutadora y penetrante no contienen ingredientes venenosos ni siquiera dañinos. Están positivamente garantizadas contra toda molestia para el hombre, la mujer o el niño más delicados. Si Ud. encuentra dificultad en obtener las legítimas, que tienen un sello azul en el tapón del frasco que las contiene, pídale acompañando el importe, a Johnson y Compañía, Habana; José Sará, Habana; ó a O. Morales, Santiago de Cuba, que le servirán inmediatamente.

Proporcionan al instante alivio aun en casos crónicos de Dolor de Espalda, Gota, Debilidad en la Vejiga, Reumatismo, Cálculo, Mal de Piedra, Ciática, Cistitis, Debilidad general ó Irritabilidad,



¡He ahí al hada que nos trae la nueva vida!

TRIBUNALES

EL PLEITO QUE SOSTIENE DON TIBURCIO PEREZ CASTANEDA COMO PRESIDENTE DE LA COMPANIA AZUCARERA "CENTRAL INDIANO".—OTRAS NOTICIAS

EN LA AUDIENCIA

UN PLEITO DE DON TIBURCIO PEREZ CASTANEDA

Ante la Sala de lo Civil y de lo Contencioso Administrativo de esta Audiencia, estuvo ayer señalada para celebración una vista interesante:

la del juicio declarativo de mayor cuantía, sobre nulidad, procedente del Juzgado de Primera Instancia del Sur, de esta capital, establecido por el conocido hombre de negocios don Tiburcio Pérez Castañeda, por sí y como Presidente de la Compañía Azucarera "Central Indio", contra la sociedad en comandita de J. Balcells que gira en esta plaza. Esta vista fue suspendida hasta nuevo señalamiento.

OTRAS VISTAS CIVILES

El restante movimiento de vistas, ayer, ante la referida Sala de lo Civil, fue el siguiente:

Se celebró la del juicio de mayor cuantía, procedente del Juzgado del Sur, establecido por don Antonio Barcala Vilas, contra la sociedad constructora de casas titulada "Fénix Cubano", sobre nulidad de un contrato y devolución de cantidad.

Se suspendió la del juicio de mayor cuantía procedente del Juzgado del Norte, establecido por don Miguel Angel y don E. de los Matamoros, contra doña M. de la Cruz de Larrán y don Juan Pablo Ruiz de Gámiz.

Se celebró la del juicio de mayor cuantía, procedente del Juzgado del Sur, establecido por don Juan Polch contra don Ignacio C. Veciano, sobre existencia de una comunidad de bienes y otros pronunciamientos.

Y se celebró la del juicio de mayor cuantía, procedente del Juzgado del Norte, establecido por don José Martínez Díaz contra doña Catalina Lugo, sus herederos o causahabientes.

JUICIOS ORALES

Ante las diferentes Salas de lo Criminal estuvieron ayer señaladas para celebración los juicios orales de las causas contra Augusto del Barrio por falsificación; contra Miguel Castañeda por estafa; contra Enrique Ramos León por atentado; contra Santiago Pérez Acosta, por atentado; contra José Montes Oca e Isabel Martínez, por corrupción de menores; contra Alejandro Bolaños, por estafa; contra Narciso Costa Perelló por hurto; contra Pedro Morales Núñez por rapto; contra Antonio Rivera y otros por hurto; y contra José Fernández Mallo por falsedad.

LOS TUMULTOS DE MELENA

Los procesados Edmundo Samper Díaz, Estanislao Magadán Rostoly y José Wenceslao Rodríguez, acusados como investigadores de los tumultos ocurridos hace poco en la finca "Ensenada", del término de Meleña del Sur, por cuestiones políticas, han designado al joven y distinguido letrado don Arturo Fernández para que los represente y defienda en el proceso de referencia.

El doctor Fernández formulará oportunamente conclusiones provisionales interesando la absolución de sus patrocinados.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

SALA PRIMERA

Contra Manuel López Rodríguez, por lesiones, por imprudencia. Defensor: doctor Rodríguez de Armas. Contra Francisco Morales, por infracción del Código Postal. Defensor: doctor Soublet.

SALA SEGUNDA

Contra Guillermo Alvarado Romero, por disparo. Defensor: doctor Cárdenas. Contra Ignacio Soláa por rapto. Defensor: doctor Marmol. Contra Leopoldo Cárdenas O'Farrell, por rapto. Defensor: doctor Lavandán.

Contra Pedro Gutiérrez González, por lesiones. Defensor: doctor Frayre.

SALA TERCERA

Contra José Pimentel por robo. Defensor: doctor Lombard. Contra J. G. y otro, por adulterio. Defensor: doctor Soublet. Contra Daniel González por homicidio por imprudencia. Defensor: doctor Cárdenas.

Contra José Guerra por tentativa de violación. Defensor: doctor Lombard.

SALA DE LO CIVIL

Las vistas señaladas en la Sala de lo Civil, para hoy, son las siguientes:

Oeste. Emilia Ochotorena contra Andrés Gómez Meza. Mayor cuantía. Ponente: Valle. Letrados: Fernández de Castro y Chaple. Procuradores: Rodríguez y Barreal.

Oeste. Julio Rodríguez Viera, como padre legítimo de sus menores hijos solicitando autorización judicial para división de condominio. Juicio de división voluntaria. Ponente: Portuondo. Letrado: Cancio. Procuradores Zayas Bazán.

Sur. Manuel Barreiro Valvo, contra Idelfonso López Alcazar sobre reivindicación. Mayor cuantía. Ponente: Vivanco. Letrados: Sardiñas y Núñez. Procuradores: Sardiñas y Ferrer.

Bejuco. Santiago Domínguez contra José María Suárez sobre nulidad de un expediente y otro pronunciamiento. Mayor cuantía. Ponente: Tré Utes. Letrado: Figuerola. Estrados, parte.

Oeste. Testamentaria de Carlos Quer y Ferrer. Incidente. Ponente: Tré Utes. Letrados: Bustamante y Secades. Procuradores: Granados y del Pino.

NOTIFICACIONES

Hoy tienen notificaciones las personas siguientes:

LETRADOS

José E. Gorri; Francisco O. de los Reyes; Ricardo Lombard; José Rosado; José G. Sánchez y Ricardo Viurrum.

PROCURADORES

González Vález; M. F. Bilbao; Julián Montiel y Reguera; Enrique Yáñez y Llana.

MANDATARIOS Y PARTES

José S. Vilalba; Eduardo Acosta; Antonio Pérez Barros; Francisco G. Quirós; Fernando G. Tariche; Isaac Regalado; Francisco María Duarte; Ramón Illas; Joaquín G. Saens; Antonio Roca.

Cambio de destinos

P. doctor Raimundo González, Secretario de Sanidad y Beneficencia, ha firmado un decreto por el cual resuelve que el doctor Alberto Reolo, Jefe de administración de sexta clase,

CIGARROS SELECTOS FINOS CON POSTALES AL REDEDOR DEL MUNDO Partagas nada más

El Tiempo

OBSERVATORIO NACIONAL

Observaciones a las ocho a. m. del meridiano 75 de Greenwich: Barómetro en milímetros: Pinar, 757.50; Habana, 756.49; Matanzas, 757.50; Roque, 758; Isabela, 757; Santiago 757; Songo, 758. Temperatura: Pinar del momento 27; máx. 31; mín. 25. Habana, del momento 26; máx. 28; mín. 23. Matanzas, del momento 23; máx. 29; mín. 21. Roque, del momento 28; máx. 31; mín. 19. Isabela, del momento 24; máx. 31; mín. 22. Santiago, del momento 27; máx. 28; mín. 25. Songo, del momento 25; máx. 30; mín. 20.

Viento, dirección y fuerza en metros por segundo:

Ayer blow en Guano: Martinis; Cortés; Mariel; Guama; Quiebra Hacha; Cabañas; Orozco; Cañas; Coloma; San José de las Lajas; Santa María del Rosario; Güira de Melena; Campo Florido; Aguacate; San Antonio de los Baños; Bejuco; Hoyo Colorado; Punta Brava; Rincón; Santiago de las Vegas; Mariano; Columbia; Playa; Regla; San Nicolás; Agramonte; Jovellanos; Carlos; Rojas; Güira; Arroyo; Banaguilés; Bordenón; Unión; Sabana; Colón; Calimete; Güira de Macuriges; Camajuani; Sagua; Mayajigua; Caibarién; Mata; Jicoté; Rodrigo; Cifuentes; Unidad; Calabazar; Santo Domingo; Escrucijada; Corralillo; Quemado de Güines; Carahatas; Rancho Veloz; Sierra Morúa; Quinta; Vega Alta; Placetas; Zulueta; Remedios; Manacaes; Cascajal; Real Campesina; Yaguaramas; Perseverancia; San Juan de las Yeras; Mantecaragua; San Diego del Valle; Santa Clara; Nuevitas; Minas; Lugareño; Francisco; Cascorro; Florida; Céspedes; San Jerónimo; Contramaestre; Guisa; Sibaniel; Camagüey; Bartle; Mata; Puerto Padre; Delicias; Tunas; Río Caño; Antilla; Campechuela.

Para los pobres.

No olvidemos que ya empieza frío; nuestras mujeres y niños pobres necesitan abrigo para sentirnos, nos el hambre que les agobia.

Dados frazadas y ropa de abrigo. Dios os pagará cuanto hagáis por los miserables que se mueren de frío.

En Habana 58, Dispensario "La Caridad," se reciben los donativos y allí se distribuyen entre las familias miserables.

Dr. M. DELFIN, Nov. 30.

EL REY DE LA HORA ES EL RELOJ SUIZO MARCA A. B. C.

CABALLO DE BATALLA, FABRICA CREADA HACE 146 AÑOS!!

Estos magníficos relojes son los más exactos y seguros en la hora, porque no salen de la fábrica sin haber sido observados al minuto.

Hay variedad de modelos en oro grabado, cincelado, liso y guilloché. Cajas elegantes de oro; las hay de plata nielada, con incrustaciones de oro.

Surtido de reloj brazalete, extensión para señoras; reloj brazalete de cuero para hombres.

Los hay de metal niquelado, para obreros, máquina fina, igual calidad a las de oro.

Unico importador: MARCELINO MARTINEZ, almacén de Joyería, de Oro y brillantes, MURALLA, 27 (ALTOS.)

TEJAS Más de 200.000 TEJAS de Fibro-Cemento TERNOLIT-PLANIOL Estamos colocando en sólo diez techos para los Centrales: ESPAÑA, del señor José López Rodríguez. NARCISA, de la North American Sugar Co. NIQUERO, de la New Niquero Sugar Co. SAN AGUSTIN, de los señores Galbán y Cia. SAN GERMAN, de los señores Dumois y Viola. UNIDAD, de la Unidad Sugar Co. VICTORIA, de la señora Vinde de Ruiz de Gámiz. ALMACEN DE MADERAS, de los señores Avelino González y Cia. REFINERIA "CAPELLANES," de los señores Ignacio Pla y Cia. COLEGIO DEL CORAZON DE MARIA, del señor Obispo de Pinar del Rio. Y suplicamos a los favorecedores de nuestra Industria, pidan sus techos con anticipación para no demorarse por falta de operarios expertos. SUCESORES DE RAMON PLANIOL APARTADO 256. HABANA.

LLEGARON Cercas y Puertas ELLWOOD La gran demanda que tienen estas afamadas cercas, es debido a no estar hechas con pedazos de alambre, ni en forma de escalera. Es un tejido: los alambres no se corren y cuando Vd. vea una cerca de alambre colocada, examínala y verá que tiene huecos abiertos por personas o animales; busque el nombre del fabricante y verá que no es cerca ELLWOOD. AGENTES EXCLUSIVOS PARA CUBA: G. Bülle & Co. Mercaderes, 12, Habana





pedidos hasta las DIEZ del día de la salida.

Los pasajeros deberán escribir sobre todos los buhos de su equipaje, su nombre y puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad.

M. OTADUY, San Ignacio, 72, altos.

MANUEL CALVO CAPITAN CISA

Saldrá para Puerto Limón, Cristóbal, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello, La Guaira, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Las Palmas de Gran Canaria, Cádiz y Barcelona.

Sobre el 2 de Noviembre llevando la correspondencia pública.

Todo pasajero deberá estar a bordo DOS HORAS antes de la partida en el billete.

Sólo admite pasajeros para Puerto Limón, Cristóbal, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guaira, y carga general, incluso tabaco, para todos los puertos de su itinerario y del Pasífico, y para Maracabo con trasbordo en Curacao.

Los billetes de pasaje solo serán expedidos hasta las DIEZ del día de la salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correr, sin cuyo requisito serán nulas.

Los pasajeros deberán escribir sobre todos los buhos de su equipaje, su nombre y puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad.

M. OTADUY, San Ignacio, 72, altos.

El Vapor

ALFONSO XIII CAPITAN COMELLAS

Saldrá para Coruña, Gijón y Santander.

El 20 de noviembre, a las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública. QUE SOLO SE ADMITE EN LA ADMINISTRACION DE COBROS.

Admite pasajeros y carga general, incluso tabaco para dichos puertos.

Despacho de billetes: De 8 a 10 y media de la mañana y de 12 a 4 de la tarde.

La carga se recibe a bordo de las lanchas hasta el día 18.

Los documentos de embarque se admiten hasta el día 17.

PRECIOS DE PASAJES

Primera CLASE \$190.50 Segunda CLASE \$162.50 Tercera CLASE \$118.50

PRECIOS CONVENCIONALES PARA CARAVANAS DE LUJO.

Los pasajeros deberán escribir sobre todos los buhos de su equipaje, su nombre y puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad.

M. OTADUY, San Ignacio, 72, altos.

Vapores Costeros

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A.

AVISO AL COMERCIO

En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador, a los carretoneros y a esta empresa, evitando que sea conducida a muelle más carga que la que el buque pueda tomar en sus bodegas, a la vez que la aglomeración de carretoneros, sufriendo éstos largas demoras, se ha dispuesto lo siguiente:

1. Que el embarcador, antes de mandar al muelle, extienda los conocimientos por triplicado para cada puerto y destinatario, enviándolos al DEPARTAMENTO DE FLETES de esta Empresa para que en ellos se les ponga el sello de "ADMITIDO".

2. Que con el ejemplar del conocimiento que el Departamento de Fletes habilite con dicho sello, sea acompañada la mercancía al muelle para que la reciba el Sobrecargo del buque que está puesto a la carga.

3. Que todo conocimiento sellado pagará el flete que corresponde a mercancía en el manifestada, sea o no embarcada.

4. Que sólo se recibirá carga en las tres de la tarde, a cuya hora serán cerradas las puertas de los muelles de los espigones de Pausanias y de los espigones de Pausanias.

5. Que toda mercancía que lleve al muelle sin el conocimiento sellado, será rechazada.

Habana, 26 de Abril de 1916.

Empresa Naviera de Cuba.

Oficial

SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS

Jefatura del Alcantarillado y Pavimentación de la Habana

Habana, 23 de Octubre de 1916.

Hasta las dos de la tarde del día treinta de Noviembre de mil novecientos diez y seis, se recibirán en esta Jefatura, calle de Cuba, número 24, altos, Habana, proposiciones en pliegos cerrados para la construcción de una parte del proyecto de Alcantarillado de la Villa de Guanabacoa, en dicha hora y día las proposiciones serán abiertas y leídas públicamente.

En esta oficina se facilitarán a los que lo soliciten, informes, planos e impresos.

(fdo.) Luther Wagoner, Ingeniero Jefe del Alcantarillado y Pavimentación.

C 6395 2d-30 oc 4d-lo. no.

Empresas mercantiles y Sociedades

Centro de Vidrieras de Tabacos y Cigarros y Venta de Billetes de la Isla de Cuba

CONVOCATORIA

De orden del señor Presidente de este Centro cito a todos los afiliados al mismo, para la Junta General Extraordinaria que tendrá efecto el día 31 de octubre a las ocho de la noche, en los altos del café Marti y Behnken, donde se tratarán asuntos de gran importancia para los intereses de los asociados y prestigio de la Sociedad, rogando por tal concepto a todos la asistencia a la expresada Junta.

Habana, 31 de octubre de 1916.

ASOCIACION CANARIA

De orden del señor Presidente, y de acuerdo con lo que previenen los Estatutos sociales, se cita por esta media a los señores socios para que asistan a la Junta General ordinaria correspondiente al Tercer trimestre del corriente año, que tendrá efecto en el local social, Paseo de Martí, números 87/89, altos, el domingo próximo, 5 de Noviembre, a las 2 p. m.

Lo que se hace público para general conocimiento de los señores asociados, quienes deben tener en cuenta para asistir al acto y tomar parte en las deliberaciones el requisito reglamentario de presentar el recibo de la cuota social correspondiente al mes de la fecha.

Habana, Octubre 31 de 1916.

EDUARDO IGLESIAS PADRON, SECRETARIO-CONTADOR.

SOCIEDAD MONTAÑESA DE BENEFICENCIA

Por la presente, tengo el honor de invitar a todos los señores socios, y a las familias de los sepultados en el Panteón de la Colectividad, a la misa de requiem, con responso al final, que, en respeto a la memoria de éstos, se celebrará en dicho lugar, el jueves, 2 de Noviembre próximo, a las nueve de la mañana.

Habana, 25 de Octubre de 1916.

El Presidente, Alfredo Incera.

C 6347

AVISOS

TRAVESIAS: SE ADMITEN PROPOSICIONES para el suministro de 14,000 traviesas de madera dura del país o de las Indias, a precio de 35 centavos por pieza, en el puerto de Ciego de Avila, para ser embarcadas en el buque "Costa Norte", Aguilera, 116.

YUNTAMIENTO: TIENE USTED que cobrar alguna cantidad grande o chica, o que gestionar cualquier otro asunto, escriba a P. L. Aparicio 345, y pasará a verlo; se garantiza el éxito en las gestiones, seriedad y reserva.

Consulado, 98, altos

"SAN LUIS GONZAGA"

Escuelas de primera y segunda enseñanza

Calle 2a., entre Lagueruela y Gertrudis, Vibora

Si desea usted que sus hijos adquieran una sólida enseñanza y crezcan con buena salud, inscribalos en estas escuelas, las más sanas de la Habana.

TELEFONO I-1188

PIDA UN REGLAMENTO O VISITE LAS ESCUELAS

C-5798

ENSEÑANZA

Colegio San Agustín

ST. AUGUSTINE'S COLLEGE

DIRIGIDO POR PADRES AGUSTINOS DE LA AMERICA DEL NORTE.

PLAZA DEL CRISTO

¿DESEA USTED APRENDER EL INGLES? ¿DESEA USTED COGNOCER LAS MATEMATICAS? ¿DESEA USTED ESTUDIAR CUALQUIER ASIGNATURA DE LA PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA? ¿DESEA USTED ESTUDIAR COMERCIO EN INGLES O ESPAÑOL?

TELEFONO A-2874 (APARTADO 1056)

FATHER MOYNIHAN, Director.

C5866 In. 5 oc.

Cajas Reservadas

AS tenemos en nuestra bodega construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

N. Gelats y Comp. BANQUEROS

CAJAS DE SEGURIDAD

AS tenemos en nuestra bodega construida con todos los adelantos modernos para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes, diríjanse a nuestra oficina: Amargura, número 1.

H. Upmann & Co. BANQUEROS

Enseñanza

EL NIÑO DE BELEN

Colegio y Academia Mercantil, reinstalado en su antiguo edificio, ampliada su capacidad, así como el mobiliario escolar en más del doble.

Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto.

Carrera comercial con grandes ventajas.

Idioma inglés. Mecanografía "Vidal". Taquigrafía "Pitman".

Clases mercantiles y preparatorias nocturnas: de 7 1/2 a 9 1/2, altamente beneficiosas por el pupillaje. Alumnos internos y externos.

Amplias facilidades para familias del campo.

Director: Francisco Laro. Amistad, 83-87. Teléfono 5...

INGLES, MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, de inglés y español. Enseñanzas diurnas y nocturnas en Concordia, 23, a las 8 y 9 de la noche. Director: F. Heitman, profesor. Teléfono A-747.

UN PROFESOR DE LA Y 2a. ENSEÑANZA, con muchos años de práctica, se ofrece para dar clases particulares. Dirección: N. L. C. Apartado, 1037.

DOS PROFESORAS, UNA ITALIANA, una francesa y una alemana, dan clases de música y canto, en un domicilio con buen éxito, de idiomas, música e instrucción, desean aumentar sus clases o dar clases particulares de casa y comida en la Habana. Dejar las señas en Campanario, 74, altos.

UN SEÑOR AGUSTO NOBLET, ex alumno de la Sorbona, le enseñará algunas horas después de las seis de la tarde, para clases particulares de francés, inglés y alemán. Dirección: Habitación, 40, Cuba, 24.

UNA JOVEN, ALEMANA, DESEA COLOCARSE en Institución, habla alemán e inglés. Prado, 71.

ACADEMIA DE INGLES

Clases especiales diurnas y nocturnas. Clases generales nocturnas en la Academia de San José, la calle de Bolognesi, en Galiano, 101, por San José. Teléfono A-434.

Academia de Inglés "ROBERTS" San Miguel, 34, altos.

Clases nocturnas, 5 pesos Cy. al mes. Clases particulares por día en la Academia y en el Hotel Hay. Profesora para las señoras y señoritas. ¿Desea usted aprender pronto y bien el idioma inglés? Aprenda usted el METODO ROBERTS, reconocido universalmente como el método más eficaz hasta la fecha. Es el método más racional, a la par sencillo y agradable; con él el estudiante puede leer y comprender un poco de tiempo la lengua inglesa, sin necesidad de haberla estudiado en su República.

Director: Otilia de Urrutia de Alvarez. Obispo, 39, altos. Pida prospectos

LAURA L. DE BELARD

Clases de Inglés, Francés, Teoría de Libro, Mecanografía y Piano.

Animas, 34, altos. Tel. A-9802.

Spanish Lessons.

ARTES Y OFICIOS

SE HACE TODA CLASE DE TRABAJOS de pinturas óleo, temple y decorativas, pinturas al agua, y trabajos de primer orden. Galiano, número 54, Teléfono A-1314.

ATENCIÓN: AGENTES DE CIBRONES. Los señores Rafael Valdés y Hermenegildo de González, 18, teléfono A-705, ofrecen a las señoras y señoritas un método infalible de enseñar a leer y escribir en este giro para servir sus órdenes en seis días a más tardar. Garantizamos todos los creones con su imparcialidad. Esta casa, bien acreditada por su formalidad y honradez, es la única en esta capital. Pida nota de precios.

OJO, OJO, PROPRIETARIOS!

Compañía. El único que garantiza la completa extirpación de tan dañino insecto. Contando con el mejor procedimiento y gran práctica. Reside al número 34, calle de Ramón Pírol, Jesús del Monte, número 334. Teléfono I-2633.

LIBROS E IMPRESOS

LA CUADRATURA DEL CIRCULO y su descubrimiento por J. Conway. Tratado Científico de suma utilidad para los Matemáticos, Ingenieros, Maestros de Obras, Mecánicos, Astrónomos y Matemáticos. Se recomienda a las Escuelas y a los discípulos estudiosos que deseen conocer la nueva ciencia que ha revolucionado a los matemáticos. Precio: 40 y en las librerías. Para los pedidos del interior, acompaña cupones para Francisco, a José Coronel, San Ignacio, 24, Habana, Cuba. 26332

HIELO HIGIENICO Y CRISTALINO

Según está ordenado por la Secretaría de Sanidad, lo fabrican las PLANTAS ATOMOVES DE POBY, donde se forma que todos los sistemas conocidos hasta hoy; estas PLANTAS no tienen MAQUINERÍA. NADA se mueve, no hay desgastes, ni ruidos de lubricantes; ni siquiera mecánicos se necesitan; toda la fuerza que produce el hielo y el cristalino es la fuerza eléctrica que se utiliza para hacer funcionar el agua, al ser extraída. No desahucian las impresiones MINERALES, VEGETALES Y ORGANICAS que son muy diversas y peligrosas, que forman productos de descomposición y contaminación excrementicia, sumamente dañinos a la salud. Las Plantas de mi sistema EVAPORA Y CONDENSA el AGUA en una sola VEZ, con un gasto de \$1 por tonelada de Hielo HIGIENICO Y CRISTALINO, y como lo exige la Secretaría de Sanidad de la República, toda persona que cuente con algún capital y quiera dedicarse a la fabricación de Hielo HIGIENICO Y CRISTALINO, lo mismo que las Plantas que en la actualidad están funcionando por el sistema del AIRE, que no es higiénico ni cristalino, podrá yo facilitar el sistema y dar la competencia en cada término para así evitar equivocaciones. Véase el Patentado: ADOLEVO ENDES, Moscú, 75. 4 n

PROFESORA INGLESA DE LONDRES, enseña algunas horas libres para enseñar inglés, francés y alemán. Tarde o noche. Informar: Dominica, Teléfono A-7327.

SAN MIGUEL ARCANGEL

Colegio y Academia Comercial. Clases especiales para señoras: de 3 a 5 de la tarde.

Director: LUIS B. CORRALES

Marqués de la Torre, 97. Teléfono I-2490.

COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DEL SACRADO CORAZON

Dirigido por las Religiosas de Jesús-Maria

Para internas, medio pensionistas y externas. Clases graduadas. Jardín de la Incania para parvulitas. Dirección: Vibora, 420. Teléfono I-2634. El lunes, día 4 de Septiembre, principiará el nuevo curso escolar.

CLASAS NOCTURNAS DE ESTUDIOS Comerciales. Plácemes ofrecer por la noche, a las señoras, el siguiente grupo: Aritmética y Cálculos Mercantiles, Geometría de Libros, Legislación Mercantil, Correspondencia, Inglés, Taquigrafía, Inglés y Cálculos Logarítmicos. Clases diurnas de 8 a 10. Pida folio de prospectos a: director, M. Campplano, Cuban American College, Zulueta, 27, esquina a Dragones. Teléfono A-2755. Habana, 31 oc.

MARIA FORTUNY

Profesora de piano graduada en el R. Conservatorio de Nápoles. San Nicolás, número 203, altos. Teléfono A-2852.

INGLES, MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, de inglés y español. Enseñanzas diurnas y nocturnas en Concordia, 23, a las 8 y 9 de la noche. Director: F. Heitman, profesor. Teléfono A-747.

UN PROFESOR DE LA Y 2a. ENSEÑANZA, con muchos años de práctica, se ofrece para dar clases particulares. Dirección: N. L. C. Apartado, 1037.

DOS PROFESORAS, UNA ITALIANA, una francesa y una alemana, dan clases de música y canto, en un domicilio con buen éxito, de idiomas, música e instrucción, desean aumentar sus clases o dar clases particulares de casa y comida en la Habana. Dejar las señas en Campanario, 74, altos.

UN SEÑOR AGUSTO NOBLET, ex alumno de la Sorbona, le enseñará algunas horas después de las seis de la tarde, para clases particulares de francés, inglés y alemán. Dirección: Habitación, 40, Cuba, 24.

UNA JOVEN, ALEMANA, DESEA COLOCARSE en Institución, habla alemán e inglés. Prado, 71.

ACADEMIA DE INGLES

Clases especiales diurnas y nocturnas. Clases generales nocturnas en la Academia de San José, la calle de Bolognesi, en Galiano, 101, por San José. Teléfono A-434.

Academia de Inglés "ROBERTS" San Miguel, 34, altos.

Clases nocturnas, 5 pesos Cy. al mes. Clases particulares por día en la Academia y en el Hotel Hay. Profesora para las señoras y señoritas. ¿Desea usted aprender pronto y bien el idioma inglés? Aprenda usted el METODO ROBERTS, reconocido universalmente como el método más eficaz hasta la fecha. Es el método más racional, a la par sencillo y agradable; con él el estudiante puede leer y comprender un poco de tiempo la lengua inglesa, sin necesidad de haberla estudiado en su República.

Director: Otilia de Urrutia de Alvarez. Obispo, 39, altos. Pida prospectos

LAURA L. DE BELARD

Clases de Inglés, Francés, Teoría de Libro, Mecanografía y Piano.

Animas, 34, altos. Tel. A-9802.

Spanish Lessons.

ALQUILERES

SE ALQUILA EN LOS ALTOS DE ACOS, 1a. 90, con sala, saleta y tres cuartos, en \$2. Informar: Jesús del Monte, 447. 20211

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE NEPTUNO, número 7, en \$2 pesos, para oficina o matrimonio sin niños. Informar: "La Bohemia." Agencia de revistas y periódicos. Neptuno, 2-A. 20225

LACUNAS, 21, ALTOS, SE ALQUILA EN LA casa por la cantidad de \$40, m. o. mensual, para oficina o matrimonio sin niños. Informar y en forma en O'Reilly, 102, altos. Teléfono A-890. Sobrinos de Narabá, 123, con sala, comedor, A-357 y en el Teléfono F-2117.

LEITAD, 115 (ALTOS), SE ALQUILAN amplios modernos y muy próximos a San Rafael. La llave en los bajos. Informar en Campanario, 62. 20201

SE ALQUILA LOS BONITOS Y FRESOS altos de Leitad, 55, sala, saleta, 4 cuartos y demás servicios. La llave en la bodega. Informar en Obrapia, 61, altos. 20203

SE ALQUILAN LOS MODERNOS Y elegantes bajos de San Miguel, número 210-C, esquina a Luena. Informar en "La Florida." Obispo esquina a Monserrate. Teléfono A-243. 4 n

SE ALQUILAN EN \$45, LA CASA MONTE, número 292, propia para garage o comercio. La llave en Monte número 294. Informar en Muralis, número 72. 20233

ESPADA, 17, ESQUINA A CONCORDIA. Se alquilan unos altos, acabados de recibir, con sala, comedor y 4 cuartos, con ventanas a todos los aires, con electricidad, en precio módico. 1 n

SUAREZ, 54, BONITA CASA, SE ALQUILAN altos y bajos, cuatro espléndidas habitaciones, sala y saleta completamente instalada de gas y electricidad, todo completamente nuevo. En el alto informan. 200 20915

NAVE PARA DEPOSITO O GARAJE. Se alquila en cincuenta pesos al mes en Zapata, 25, casi esquina a Infante. 20964 5 n

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE VIRTUDES, 123, con sala, comedor y tres cuartos. La llave en la bodega de la esquina. e. Informar en Lamparilla, 7. 20205

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE LA CALLE SAN RAFAEL, 105, compuesta de sala, comedor, cuatro cuartos y un baño a la moderna, cocina, cuarto de criado y servicio para los mismos. 31 oc

BUEN NEGOCIO, SE ALQUILA UN gran local para tienda, con todos los servicios, en un edificio de gran altura, con cuatro hornos y una gran nevera, con barrio industrial y comercial, todo muy barato. Informar en el Departamento de la Calle de Monte, número 280. 20257

PLAZA DE SAN FRANCISCO, FRENTE a la casa Correo, se alquila un bello y completo local, cuatro cuartos, toilette, comedor, entrada y agua independiente. También se alquila una gran oficina por ser todas las habitaciones oficina y ventiladas. 1 n

SE ALQUILAN en la calle de Neptuno, entre Marqués González y Oquendo, los altos de la casa número 214-Z, y los bajos de las casas números 212-Z, 214-Z y 216-Z; son frescos y espaciosos. Se compone cada departamento de: sala, saleta, comedor, cuatro habitaciones, cuarto para criados, dos inodoros e instalación sanitaria moderna. Informar en Manrique, número 96, esquina a San José, perfumería de Planté. C 4724 In. 3 n

AGUIAR ESQUINA CHACON, SE ALQUILA un espléndido local para oficina o establecimiento. Informar en el mismo. 31 oc

El Departamento de Ahorros del Centro de Dependientes, ofrece a sus depositantes fianzas para alquilar de casas por un procedimiento cómodo y gratuito. Prado y Trocadero: de 8 a 12 m. y de 1 a 5 y de 7 a 9. Teléfono A-5417. IN. 1a. t.

ALQUILERES

Se alquila en \$30, el 2do piso de los ventilados altos, San Ignacio, número 104, esquina a Luz.

En esta misma casa, se alquila, en \$45, los fresquitos altos que tienen entrada por Luz.

También se alquilan los espaciosos bajos de San Ignacio, número 104, esquina a Luz, donde estuvo el depósito de Correo. 2 n

VEDADO

SE ALQUILA

Un hermoso chalet, de moderna construcción, con sala, saleta, cuatro cuartos, baño, y en ambas direcciones y está en el cuarto de baño. Precio: \$35. 23-334.

DOS DISTINGUIDOS CABALLEROS, desean en casa de familia repartible, preferido el alquiler, un departamento compuesto de tres o cuatro cuartos, bien ventilados sin muebles y en altos. Informar: Juan de Mendota. Apartado, 238. 20239

EN LA CALLE 100, NUMERO 12, EN L-11 y 13, se alquila una casa, compuesta de sala, saleta, recibidor, comedor, tres cuartos, baño, cuarto de criados, tres cuartos de baño, garage, instalación eléctrica y muebles. Informar en la misma. 20238

VEDADO: CALLE 6, ENTRE 3a. Y 5a. una casa, jardín, portal, sala, saleta, tres cuartos, uno de arrieras y demás servicios, todo moderno, precio e informes en la misma. Precio: tener máquina. 3 n

VEDADO, CALLE TERCERA, ENTRE 2 y 4, se alquilan unos cuartos compuestos de cuatro cuartos dormitorios, dos baños, sala, comedor, baños y servicio sanitario. Precio cincuenta pesos. 20202

LOMA DEL VEDADO, CALLE 17, NUMERO 224, casta de dos pisos, sala, comedor, baño, cocina, etc. \$45. Informar: F. 148, entre 15 y 17. 20200

JESUS DEL MONTE, VIBORA Y LUAYO

JESUS DEL MONTE, 312: SE ALQUILA en los altos de esta casa, situados en el mejor de la Calzada, cerca de la iglesia, recibidor, sala, comedor, baño, saleta, habitaciones, etc. Precio por meses \$10; por años \$85. Informar en Galiano, número 40, teléfono A-419. Bodega del doctor Juan Alemán y Fortán. 9 oc

VIBORA: SE ALQUILA EL CHALET de calle Arzobispo, entre Avenida Acosta y Lagueruela, se compone de portada, sala, saleta, tres cuartos, comedor, cuarto de criados, baño, cuarto de baño, garage. Informar: Gertrudis, 24, Vibora. 20217

SE ALQUILA EN LA VIBORA, CASA Alvarado, reparto Buenavista. La llave al alto. 20350 5 n

LUAYO, REFORMA, 75, SE ALQUILA un precioso casa de portal, sala, comedor, una habitación, gran baño, servicios modernos, luz eléctrica. Precio: \$15; dos meses en fondo o fiador. Dueso: Reforma, número 73. 20238

ESTABLO DE BURRAS



Decano de los de la isla. Amargura, 86. Teléfono A-3540. Sucursales: Vitoria y Cerro; Monte, número 240. Puente de Chávez. Tel. A-4854. Vedado: Baños y Once. Ganado todo del país y seleccionado. Precios más baratos que nadie. Servicio a domicilio y en los establos, a todas horas. Se alquilan y venden burras paradas. Sírvase dar los avisos llamando al A-4854.

HOTEL MANHATTAN



Este hermoso y antiguo edificio ha sido completamente reformado. Hay en él departamentos con baños y demás servicios privados; todas las habitaciones tienen lavabo de agua corriente. Su propietario, Joaquín Socarrás, ofrece precios módicos a las familias estables como en sus otras casas Hotel Quinta Avenida y Prado, 101. Se alquilan departamentos para comercio en la planta baja. TELEFONO A-9268.

DE A. VILLANUEVA

Todas las habitaciones con baño privado, agua caliente, teléfono y electricidad. Noche. Teléfono A-4393.

GRAN HOTEL "AMERICA"

Industria, 160, esq. a Barcelona. Con cien habitaciones, cada una con su baño de agua caliente, luz, timbre y elevador eléctrico. Precio sin comida, desde un peso por persona, y con comida, desde dos pesos. Para familias. Teléfono A-2998.

SE ALQUILAN HABITACIONES, A CENTENAS

Se desean aprendices de modistas. Vedado, 110. 31 o.

GRAN CASA DE HUESPEDES, PRADO

113, acabada de reformar, se alquilan habitaciones, a la calle e interiores, con comida, desde un peso en adelante. 31 o.

EN CASA PARTICULAR, SE ALQUILA

una habitación, a señora o caballero o matrimonio sin hijos. Amargura, 86, altos. 31 o.

TENIENTE REY, 33, ESQUINA A HABANA

se alquila una habitación con baño y muy grande, se alquila en precio razonable. San Ignacio, 65, entre Luz y Acosta. Teléfono A-8900. 31 o.

CASA NIZA, SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO

a la calle y habitaciones independientes, claras y ventiladas, propio para hombres solteros abundante agua. Reina, 22. 20144. 3 o.

HOTEL LOUVRE

Habitaciones reformado y cambiado un departamento de dos habitaciones y una habitación sola, a personas de moralidad. 20180. 3 n.

EN PROGRESO, 22, A MEDIA CUADRA

del Parque Central, se alquilan habitaciones amuebladas, altas y bajas, casa nueva y buena limpieza. Para personas de moralidad. Para matrimonios y hombres solos, desde 10 pesos hasta 30. 20189. 5 n.

PALACIO GALIANO

entrada por San José, esta casa, que se encuentra situada en uno de los lugares más céntricos de la Ciudad, se alquila en espléndidas habitaciones, con lavabos de agua corriente y empuerada comida. 20161. 3 n.

SE ALQUILA EN AGUIAR, SI ANTI

guo, entre Chacón y Tejadillo, un departamento de dos habitaciones y una habitación sola, a personas de moralidad. 20185. 3 n.

SE ALQUILAN HABITACIONES, RE

glas, frescas, baratas, con o sin baños, solas, oficinas y matrimonio sin hijos. Se da luz, lavabo y limpieza del piso, etc. Parque. Informar a portero. Teléfono A-9228. 20022. 4 n.

SE ALQUILA UNA HABITACION

interior, fresca y ventilada, para hombre solo, de moralidad y con referencias. Industria, 121, altos, entre San Rafael y San Miguel. 20092. 2 n.

SE ALQUILAN TRES HABITACIONES

en una casa, con balcón a la calle, para matrimonios sin hijos. Barón Inquisidor, 10, altos. 20234. 2 n.

SE ALQUILAN ESPLENDIDAS HABITACIONES

en una casa, con balcón a la calle, altos, de Dragones, número 10, esquina a Amistad, frente al Campo de Marte. 20592. 3 n.

CASA BIARRITZ

Industria, 124, esquina San Rafael. Habitaciones muy frescas, se alquilan con todo servicio a precios módicos. Empleado trato. Estricta moralidad. Se admiten abonados a la mesa a 15 pesos al mes. 20449. 5 n.

REINA, 141, REINA, 49 Y RAYO, 29, SE

alquilan hermosos departamentos, con vista a la calle; hay habitaciones de seis personas en adelante, con todo servicio, entrada a todas horas. 10 n.

ZELUETO, 30, ESQUINA ANIMAS, DEL

VEGADO, se alquilan habitaciones. Teléfono A-2026, 20419. 10 n.

THE AMERICAN HOME, ESTA CASA

ha hecho grandes reformas, se alquilan departamentos amueblados a los precios que deseen. Prado, 27, altos. 20323. 3 n.

A VISTA, 87, MODERNO, AMUEBLADA

esta casa y espléndidas habitaciones altas, se alquilan para caballeros solos de estricta moralidad. Servicio esmeradísimo. Válgase usted ahora. 31 o.

HOTEL "ROMA"

Este hermoso y antiguo edificio ha sido completamente reformado. Hay en él departamentos con baños y demás servicios privados; todas las habitaciones tienen lavabo de agua corriente. Su propietario, Joaquín Socarrás, ofrece precios módicos a las familias estables como en sus otras casas Hotel Quinta Avenida y Prado, 101. Se alquilan departamentos para comercio en la planta baja. TELEFONO A-9268.

VEDADO

Línea, 11, ALTOS, HABITACIONES con o sin comida. Baños con agua caliente. Mesa selecta. Precios especiales para familias. Se piden y dan referencias. Servicio esmerado. 20407. 15 n.

VEDADO, EN UNOS HERMOSOS

departamentos, en la Línea, una señora de respetabilidad ha abierto un "Casa de Familia", con confortables habitaciones para matrimonios sin hijos o caballeros solos. Buena comida, baños con agua caliente, espléndida terraza. Se dan y piden referencias. Teléfono F-4320. 20416. 31 o.

SE ALQUILAN HABITACIONES, A CENTENAS

Se desean aprendices de modistas. Vedado, 110. 31 o.

GRAN CASA DE HUESPEDES, PRADO

113, acabada de reformar, se alquilan habitaciones, a la calle e interiores, con comida, desde un peso en adelante. 31 o.

EN CASA PARTICULAR, SE ALQUILA

una habitación, a señora o caballero o matrimonio sin hijos. Amargura, 86, altos. 31 o.

TENIENTE REY, 33, ESQUINA A HABANA

se alquila una habitación con baño y muy grande, se alquila en precio razonable. San Ignacio, 65, entre Luz y Acosta. Teléfono A-8900. 31 o.

CASA NIZA, SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO

a la calle y habitaciones independientes, claras y ventiladas, propio para hombres solteros abundante agua. Reina, 22. 20144. 3 o.

HOTEL LOUVRE

Habitaciones reformado y cambiado un departamento de dos habitaciones y una habitación sola, a personas de moralidad. 20180. 3 n.

EN PROGRESO, 22, A MEDIA CUADRA

del Parque Central, se alquilan habitaciones amuebladas, altas y bajas, casa nueva y buena limpieza. Para personas de moralidad. Para matrimonios y hombres solos, desde 10 pesos hasta 30. 20189. 5 n.

SE SOLICITA UNA CRIADA, DE MORALIDAD

para hacer la limpieza de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concordia, 4, altos. 20196. 31 o.

SE SOLICITA EN MALECON Y LEAL

se solicita una criada, de moralidad, para hacer la limpieza de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concordia, 4, altos. 20196. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, DE MORALIDAD

para hacer la limpieza de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concordia, 4, altos. 20196. 31 o.

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA

de mano, que entienda de costuras; traiga referencias de casa conocida. Sueldo: \$30. Calle 15, esquina a H. Vedado. En la misma se desea una costurera que entienda de toda clase de costuras; sueldo \$20. 20279. 31 o.

SE SOLICITA UNA JOVEN, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS INDUSTRIALES Y PINTURAS CARAS

Superior calidad. THOMAS F. TURULL. IMPORTADOR DE PRODUCTOS QUIMICOS Y DESINFECTANTES. MURALLA, 2 Y 4 HABANA. TEL. A-7751

EBANISTAS

Se necesitan en Marqués González, indumentaria. 20394. 31 o.

SE NECESITA UN DEPENDIENTE

para la tienda y cantina; presente informes. Puente Grandes, 107. 3 n.

SE NECESITA UNA PERSONA PRACTICA

en el comercio mercantil, que entienda de importación de víveres y, si es posible, que sepa algún idioma. También se necesita un auxiliar de tienda que sepa inglés, y si es posible, también el francés. Escribir dando referencias y datos a: B. Apartado 3711, Habana. 20409. 3 n.

SE SOLICITA UNA PERSONA CON 300

pesos, para ampliar un establecimiento que tiene 150 pesos mensuales; He de ser formal. Informar: Trocadero, 27, vidriera de tabacos, café; de 8 a 12. 20409. 3 n.

POSTISTA, NECESITO OFICIALES

de aprendices adelantados, en Rayo, 34 y 38, por Dragones, altos; hay almuerzo. 20409. 7 o.

SE SOLICITA UNA LAVANDERA

de profesión; calle B y 23, Vedado, Varadero. 20450. 3 n.

SE DESHA UNA COSTURERA QUE SE

va a casar. Teléfono A-1584. 20444. 3 n.

SOLICITO SOCIO CON 80 PESOS

para fundar un negocio para trabajar en el campo. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

Se necesita un mecanógrafo

inteligente que sepa inglés. Buen destino para persona competente. Dirigirse a Typewriter, Apartado, número 529. Habana. 30-29.

SE SOLICITA UN MATRIMONIO

para un ingeniero, ella que sepa lavar y entienda de cocina, buen sueldo, corta familia; también se desea una buena criada, sueldo \$20 y ropa limpia, 2 n. Se sea entendida, Prado, 60, bajos. 20284. 3 n.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UNA CRIADA, PENINSULAR

para criada de mano, sueldo \$15 mensual. Informar a: Sr. Domingo Gómez, número 21, altos, Guanabacoa. 31 o.

SE SOLICITA UN APRENDIZ, DE FARMACIA

peninsular, de 13 a 16 años de edad, que sepa leer y escribir. Dirigirse por escrito a: L. Cisneros, Lugareño, 774, Camagüey. 20111. 1 n.

MINEROS, ESCOMBROS, Mecánicos y Carpinteros, se necesitan para las Minas de "Matahambre."

Dirigirse a Consulado, número 57. "La Industrial Abaniguera" CERRO, NUMERO 559.

SE SOLICITA UNA SEÑORA O MUCHACHA

para hacer la limpieza de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concordia, 4, altos. 20196. 31 o.

SE SOLICITA UN BISELADOR, SE LE

da un buen sueldo. También aprendiz de biseleador. Universidad, 14, Habana. 20209. 31 o.

UN JOVEN, PENINSULAR, DE PORTE

fino, y práctico en el servicio, desee colocarse en una casa de moralidad, en buena casa. Informar: O'Reilly, 1 y 3. 20388. 3 n.

DESEA COLOCARSE UN CRIADO DE

mano, acostumbrado al servicio de mediana edad, no tiene inconveniente en salir al campo. Informar: Sittis, 43, esquina a San Nicolás, a todas horas, también entienda algo de cocina. 20396. 3 n.

DESEA COLOCARSE UN SIRVIENTE,

para casa particular, como primero; puede dar buenas referencias de su trabajo y honradez de las casas que trabajó. Informar: Concordia, 44, altos. 3 n.

SE OFRECE UN CRIADO, DE 25 AÑOS,

para casa particular, práctico en el servicio; no se coloca menos de 15 pesos, con referencias. Informar: Línea y N. Teléfono F-1715. 3 n.

DESEA COLOCARSE UN MAGNIFICO

criado de mano, con inmejorables referencias. También se coloca un buen portero, con moralidad y presencia informal de donde ha trabajado. Informar: Calzadilla del Cerro, 43, Félix. Preguntar. Teléfono A-1481. 20290. 1 n.

DESEA COLOCARSE UN MAGNIFICO

criado de mano, con inmejorables referencias. También se coloca un buen portero, con moralidad y presencia informal de donde ha trabajado. Informar: Calzadilla del Cerro, 43, Félix. Preguntar. Teléfono A-1481. 20290. 1 n.

DESEA COLOCARSE UN MAGNIFICO

criado de mano, con inmejorables referencias. También se coloca un buen portero, con moralidad y presencia informal de donde ha trabajado. Informar: Calzadilla del Cerro, 43, Félix. Preguntar. Teléfono A-1481. 20290. 1 n.

DESEA COLOCARSE UN MAGNIFICO

criado de mano, con inmejorables referencias. También se coloca un buen portero, con moralidad y presencia informal de donde ha trabajado. Informar: Calzadilla del Cerro, 43, Félix. Preguntar. Teléfono A-1481. 20290. 1 n.

DESEA COLOCARSE UN MAGNIFICO

criado de mano, con inmejorables referencias. También se coloca un buen portero, con moralidad y presencia informal de donde ha trabajado. Informar: Calzadilla del Cerro, 43, Félix. Preguntar. Teléfono A-1481. 20290. 1 n.

DESEA COLOCARSE UN MAGNIFICO

criado de mano, con inmejorables referencias. También se coloca un buen portero, con moralidad y presencia informal de donde ha trabajado. Informar: Calzadilla del Cerro, 43, Félix. Preguntar. Teléfono A-1481. 20290. 1 n.

DESEA COLOCARSE UN MAGNIFICO

criado de mano, con inmejorables referencias. También se coloca un buen portero, con moralidad y presencia informal de donde ha trabajado. Informar: Calzadilla del Cerro, 43, Félix. Preguntar. Teléfono A-1481. 20290. 1 n.

DESEA COLOCARSE UN MAGNIFICO

criado de mano, con inmejorables referencias. También se coloca un buen portero, con moralidad y presencia informal de donde ha trabajado. Informar: Calzadilla del Cerro, 43, Félix. Preguntar. Teléfono A-1481. 20290. 1 n.

DESEA COLOCARSE UN MAGNIFICO

criado de mano, con inmejorables referencias. También se coloca un buen portero, con moralidad y presencia informal de donde ha trabajado. Informar: Calzadilla del Cerro, 43, Félix. Preguntar. Teléfono A-1481. 20290. 1 n.

PARA EL CAMPO O CIUDAD, SE OFRECE

una casa para coser, pero no corta. Informar en Virtudes, 125. 20387. 3 n.

UNA JOVEN DESHA ENCONTRAR

una casa para coser, pero no corta. Informar en Virtudes, 125. 20387. 3 n.

UNA PENINSULAR, DE MEDIANA

edad, desea colocarse, en casa de moralidad, de criada de habitaciones. No duerme en el acomodo. Tiene referencias buenas. Informar: Angeles, 4. 20415. 3 n.

SE OFRESE UNA SEÑORA, PARA

dar y coser, en casa de familia. Informar por teléfono: A-2008. 1 n.

UNA JOVEN, CASTELLANA, CON IN

mejorables referencias, y sabiendo cumplir con su deber muy bien, se ofrece para criada de cuartos o de comedor, en casa de familia de moralidad. Informar: Dragones, 7, hotel. 2 n.

UNA SEÑORA, DEL PAIS, DESHA EN

contrar una casa donde hacer la limpieza en las horas de la mañana. Sabiendo cumplir con su deber muy bien, se ofrece para criada de cuartos o de comedor, en casa de familia de moralidad. Informar: Dragones, 7, hotel. 2 n.

UNA JOVEN, PENINSULAR, DESHA

colocarse en una casa de moralidad, de criada de cuartos o del comedor. Tiene referencias buenas. Informar: Coahu, 21. 20285. 3 n.

SE NECESITA UN CRIADO DE MANO

de moralidad, para hacer la limpieza de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concordia, 4, altos. 20196. 31 o.

SE NECESITA UN CRIADO DE MANO

de moralidad, para hacer la limpieza de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concordia, 4, altos. 20196. 31 o.

SE NECESITA UN CRIADO DE MANO

de moralidad, para hacer la limpieza de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concordia, 4, altos. 20196. 31 o.

SE NECESITA UN CRIADO DE MANO

de moralidad, para hacer la limpieza de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concordia, 4, altos. 20196. 31 o.

SE NECESITA UN CRIADO DE MANO

de moralidad, para hacer la limpieza de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concordia, 4, altos. 20196. 31 o.

SE NECESITA UN





AGUA MINERAL

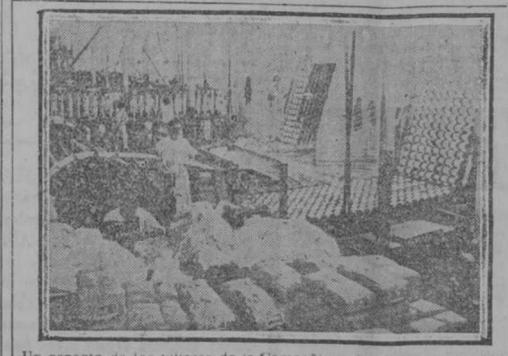
LA-COTORRA

EL CONTROL DE LA SALUD

CLAUDIO CONDE - PROPIETARIO - S. FELIPE 4 - TEL. 12736 - HABANA



MECANICA CARROCERIA  
ACCESORIOS - AUTOMOVILES  
HABANA  
VESTIDURA PINTURA



Un aspecto de los talleres de la Compañía Industrial Algodonera.

CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

**EL BRASIL Y ESPAÑA. SUSCRIPCION A FAVOR DE LAS VICTIMAS DEL "PRINCIPE DE ASTURIAS"**  
Madrid, 30.—El cónsul español en Los Santos (Brasil) ha enviado al ministro de Estado, señor Jimeno, la cantidad de doce mil novecientas cincuenta y cuatro pesetas producto de la suscripción abierta en aquella república a favor de las víctimas del naufragio del "Príncipe de Asturias."

La citada cantidad fué entregada a la comisión por el ministro de Estado y la comisión, a su vez, se la entregó al cónsul español para que éste la hiciera llegar a las víctimas del naufragio.

**LOS PROBLEMAS ECONOMICOS EXAMINADOS POR EL REY**  
Madrid, 30.—Ayer, a pesar de ser día festivo, celebró una conferencia el Rey con el ministro de Hacienda, señor Alba.

La entrevista duró dos horas y durante ella examinó con todo detenimiento el Monarca los problemas económicos que han sido presentados a las Cortes y que están pendientes de discusión.

**CONSULADO NORTEAMERICANO EN LA CORUNA**  
Madrid, 30.—El ministro de Estado, señor Jimeno, ha declarado que después de realizadas activas gestiones se ha conseguido que el Gobierno de los Estados Unidos restablezca en la Coruña la agencia consular que allí tenía y que suprimió recientemente.

"Con ello—terminó diciendo el ministro—ha quedado satisfecho el deseo de todos los coruñeses."

**CARRERAS DE CABALLOS**  
Madrid, 30.—Se han celebrado con gran animación las carreras de caballos.

La fiesta fué presenciada por los Reyes y por los Infantes.

ALOCUCION

El Secretario de Gobernación, coronel Hevia, por medio de la alocución que transcribimos se dirige a las entidades que se expresan a continuación, en los términos siguientes:

"Al Ejército, a la Policía Nacional y a los Delegados de la Secretaría de Gobernación.

El día primero del entrante mes estará encomendada a vuestro cuidado la vigilancia de los colegios electorales y el mantenimiento del orden público en todo el territorio de la República, a fin de que los electores puedan libremente ejercer el más importante de los derechos del ciudadano y emitir sin temor a coacciones ni amenazas su voto en los comicios.

El Gobierno ha sido y será absolutamente imparcial en esta contienda electoral, de ello sois vosotros los mejores testigos, y está convencido de que todos vosotros cumpliréis también con vuestro deber.

La circular de la Junta Central Electoral de 17 del corriente, el Decreto Presidencial número 1,357, de 26 último, la circular del Estado Mayor del Ejército, de 18 de Agosto próximo pasado, y la Orden General número 14, de 21 del corriente, regulan de modo claro y preciso vuestros deberes y facultades, y a dichas disposiciones debéis ajustar estrictamente todos vuestros actos, que solo debe inspirarlos el amor a la patria.

Habana, 30 de Octubre de 1916.  
(L.) Aurelio Hevia,  
Secretario de Gobernación."

Los Callos hacen Cojear

Tener callos y sufrir sus dolores, habiendo el "PARCHÉ ORIENTAL" es bobo. En tres días quitan los callos, sin dolor, ni pegarse a la media y pudiéndose bañar los pies, pues no se caen. Pídanse en todas las farmacias. Si su boticario no lo tiene, mande 6 sellos colorados al doctor Ramírez, Apartado 1244, Habana y le mandará tres curas, para tres callos y curará sus callos para siempre.

Maravilloso Invento

Cienfuegos, septiembre 27.  
Señor Enrique Aldabo.  
Habana.

Muy señor mío:

No puedo por menos que dirigir a usted estas líneas, después de haber usado el "TRIPLESEC ALDABO", el cual es inmejorable para el estómago.

Yo he estado padeciendo de ese órgano por espacio de año y medio, y desde que tomo el TRIPLESEC no he vuelto a sentir nada en absoluto y le dirijo ésta para que usted haga de ella lo que mejor le plazca y en cambio yo os doy mi más sincera felicitación por tan maravilloso invento.

De usted muy atento y a. s. p. s. m. b.

TELEFONO A. LEON.  
S. Argüelles, 46.

A PLAZOS Y AL CONTADO  
MUEBLES Y JOYAS  
CARRALLAL HNOS.  
SAN RAFAEL 133. TEL. A-4658

DUEÑOS DE HOTELES

La Compañía Industrial Algodonera, desea hacerles saber que en sus telares de Puentes Grandes fabrica toallas de felpa blanca, del tipo que ustedes compran importadas, pero de mejor calidad y consistencia y las ofrece al precio que ustedes pueden pagar, ni un centavo más de lo que ustedes deben gastar.

Laven dos toallas, una nuestra, TIPO HOTEL, así la llamamos, y otra importada, y verán la superioridad de la que fabricamos.

AMAS DE CASA

Sepan que la Compañía Industrial Algodonera, les ofrece toallas de rica felpa, blancas y en colores, todas de clase excelente, de mucha resistencia y por tanto de prolongada duración, de todos los tamaños y de todos los precios, así como batas y sábanas de baño muy felpudas y de excelente calidad.

Las toallas de la industria nacional, son las que deben usarse en todos los hogares cubanos. En su fabricación labran su subsistencia 200 obreras cubanas.

Venta al por Mayor: Almacenes de Ropa y Sedería.  
TODAS LAS TIENDAS LAS TIENEN  
COMPAÑIA INDUSTRIAL ALGODONERA  
FABRICA DE TEJIDOS  
PUENTES GRANDES  
ANUNCIO DE VADIA—Aguilar, 116.

Los Candidatos de la Prensa

**NAPOLEON GALVEZ Y AYALA**  
Más vale una hora de realidad que cien de ilusiones.

[Como recordamos aquel rincón del "Nuevo País" en donde, cual nuevo Milton, pasaba los días de su gloriosa vejez el insigne Ricardo del Monte!]

En aquella redacción modesta y cordial, conocimos a don José María Gálvez, con motivo de unas líneas que habíamos dedicado en "La Discusión" al poeta Dcherri y que el viejo luchador político nos comentó fraternalmente en el periódico donde había refugiado su enorme talento y su secundario amor a la tierra cubana.

De aquella época data nuestro conocimiento con el hijo menor de José María Gálvez, joven fogoso e inquieto que empezaba entonces sus balbuceos periodísticos.

La vida pública de Napoleón Gálvez es demasiado fragorosa para que tratemos de revelarla en estas rápidas líneas.

En el vario campo del periodismo y en el espectacular de la tribuna política ha sabido Napoleón Gálvez destacarse con relieve propio y distinguirse por sus vehementes campañas que dieron con sus huesos en el cárcel.

Aún se recuerda la espontánea y generosa intervención de nuestro director en uno de sus procesos y la rápida obtención del indulto para el agresivo y contumaz periodista.

Ha pertenecido Napoleón Gálvez, entre otras, a las redacciones de "La Discusión" y "El Triunfo", en donde está desde 1906, en que fué fundado por el difunto Joaquín Oro el diario que dirige sagazmente nuestro querido y consecuente compañero Mordecho Morales Díaz.

Ha colaborado en el DIARIO DE LA MARINA, "La Lucha", "El Fígaro" y "La Ilustración", entre otras revistas literarias. Y ha sido dos años corresponsal del "Puerto Rico He-

do vigor mental, de audacia, fogosa, de sentimentalismo patriótico y prodia enérgica...

**PERUCHO GONZALEZ MUÑOZ**  
En los tiempos ¡ay! ya todos y pasados de "La Correspondencia de España", al lado de ese gran corazón que se llama Leopoldo Romeo, fué Perucho uno de los más activos y entusiastas colaboradores de este admirado periodista que es además un amigo leal y una persona decente.

Perucho González Muñoz llegó a Cuba y con una entrevista gallarda que celebró con el austero y respetado don Tomás, se calzó los grados necesarios para ser en nuestra prensa una figura de acierto y de reconocidos méritos.

Perucho es la simpatía viva del Madrid inolvidable.

¡Cuántas noches, en la tertulia grata de la casa de San Miguel hemos evocado con Antonio Monasterio, las tardes luminosas de la calle de Alcalá y el júbilo loco de las verbenas polijeromas!

Entonces Perucho, olvidando todo, se ha entregado al suave recuerdo y su Madrid de juventud y de lucha renovada, ha pasado por la evocación como una vida lejana.

Y a propósito de qué nos coloca usted este día, madrileño? Dirá el pio lector que fuere echándose al colete estas rápidas líneas.

Pues al cuento de que Perucho ha sido postulado por los bravos republicanos para un cargo edilicio en nuestra renombrada Casa del Pueblo.

Esto será una absoluta sorpresa para todos, como lo fué para mí cuando vi su vera efigie en "La Lucha" a propósito de la postulación consiguiente.

Ahora queda explicado todo y hasta os parecerá necesario que hayamos evocado al Madrid de la ficción y de la burla agradable que también tiene una Real Universidad y unos centros de cultura formidable.

Por lo demás, ni que decir tiene que desamos que Perucho no sea electo Concejal para que así no le rompan las oraciones y le permitan seguir en "La Lucha" como todo un señor sagaz e inteligente.

**EDUARDO DE CARDENAS**  
Por sobre todo, compañero

Eduardo de Cárdenas tiene amplio derecho a salir electo. Es de los buenos soldados de fila que jamás han dado la espalda al enemigo, porque Eduardo de Cárdenas tiene un buen maestro en eso de dar el pecho cuando la ocasión lo exige. No intentar más ahora descubrir al caballeroso miembro de la directiva de la Asociación de Reporteros. A Eduardo de Cárdenas le interesa más en estos precisos momentos de "the struggle for vote" la conquista de un boqueo de ellos que lo lleven al Consejo Provincial que unos cuantos mandos ediligios de su persona correcta y decente.

En el Consejo Provincial, la Inteligencia y el hombre de bien de Eduard de Cárdenas, mucho pueden hacer en esa sereno cuerpo deliberativo que honró con su presencia nuestro querido e inteligente amigo Jesús María Barraqué.

Por el triunfo del compañero conciente y del amigo sincero que entre los mejores títulos que tiene para nuestro aprecio se cuenta el de ser pariente de ese maravilloso escritor y admirado erudito que se llama don José de Armas y Cárdenas.

**FERNANDO QUIÑONES**  
Por donde quiera que fué...

[Fernando Quiñones!]  
¡Cómo mete bulla su nombre, simpático! En "El Día" ha hecho una campaña de "como candelas", este muchacho inquieto y sagaz que ha de ser un gran edil en el Ayuntamiento de la Habana.

A la casa del pueblo deben ir los hombres que amando mucho a esta rica y maltratada ciudad, quieren mejorar un poco sus soberbias condiciones naturales.

Fernando Quiñones tiene una meritoria hora de servicios en su partido, que ahora lo postula para el cargo edilicio.

Con Varona Suárez o con Aspíazo, Fernando Quiñones "fará da se", con permiso de Doni, y le tendremos en el Ayuntamiento dispuesto siempre a toda noble intención y a toda excelente obra de adelantamiento público.

En estos pasados días de inquietudes y de rozamientos fervidos, el nombre de Quiñones, ha sido saludado por el aura de la popularidad. Los sofocados de esos días no se olvidan fácilmente y solo los compensa la satisfacción del éxito logrado.

Electores: votad por Fernando Quiñones y por mí, que la patria agradecida no lo olvidará fácilmente.

En el Ayuntamiento se necesita un hombre como Quiñones, y en la Cámara una persona de buen ver como nosotros.

Dinero - Tómelo

con médico interés, depositando sus joyas en la casa de préstamos LA SEGUNDA UNION—LUZ NUMERO 41, entre Habana y Compostela. 26217 26-N.

**BENZ, 8/20. Dos Carrocerías.**  
Torpedo y Landulet. Magnífico estado. Se vende. — — — — —  
**ARAMBURU, 28. Tel. A-7449.**  
C. 5415 IN. 83 s.

**AGUAS DE CABREIROA**  
VERIN (ESPAÑA)  
Acidulo - Bicarbonatado - Sódico - Líticas  
Sin rival para el ESTOMAGO, HIGADOS y los RIÑONES  
IMPORTADORES EXCLUSIVOS:  
**Fernández Trápaga y Compañía**  
Baratillo, núm. 2.—Teléfono A-1776.

Por eso no nos neguéis vuestros favores, electores sanos, y contad con nosotros para todo cuanto gustéis ordenarnos.

La patria es cosa seria y los comicios también.

Cuando pasan rábanos hay que comprarlos, y cuando en las candidaturas se ven notrubs como los nuestros, hay que votarlos.

Así, ya lo sabéis. Que Dios os lo premie; y si no, que os lo demande.

Tomás SERVANDO GUTIERREZ.

**Una apuesta electoral**

Ayer noche se concertó en el hotel Inglaterra, mediante un acto debidamente legalizado por los testigos señores Cuevas Zequeira y Emilio Boves, una apuesta entre el señor José D'Strampes de \$2,000 a favor del triunfo de la candidatura del general Mario G. Menocal para la Presidencia de la República contra \$1,600 el señor Antonio de la Guardia a favor del licenciado Alfredo Zayas.

El señor D'Strampes quería ampliar la apuesta a \$10,000 contra \$5,000, pero esta nueva combinación quedó aplazada para mañana.

**DR. J. LYON**  
De la Facultad de París  
Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor, ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres.  
Consultas de 1 a 3 p. m. diarias. Nocturno, 198 (altos), entre Belascoain y Luceña.

**ASPIRANTES A CHAUFFEURS!**  
La gran Escuela de Chauffeurs de la Habana, establecida en el año de 1912, es conocida en toda la República y NO TIENE COMPETIDORES. Los charlatanes que quieren hacerse pasar por grandes drivers de carreras fuera de combate, son solo pobres imitadores sin consecuencia.

**Mr. Albert C. Kelly**  
el director de esta gran escuela, es el experto más conocido en la república de Cuba, y tiene todos los documentos y títulos expuestos a la vista de cuantos nos visiten y quieran comprobar sus méritos.  
Y así están las cosas... y basta.  
Prospecto gratis.  
Cartilla de examen, 10 centavos.  
Auto Práctica, 10 centavos.  
**SAN LAZARO, 249**  
Frente al Parque de Maceo  
**FRANCISCO SUERO JUNCAL**

**Automovilistas y Chauffeurs**

La máquina de usted falla, tiene poca fuerza en las lomas.  
Haga reparar y ajustar el motor esmerillando los cilindros con un sistema especial BREVETTI-FIAT, que los hace perfectamente redondos, sistema empleado por la CASA CEDRINO.

Resultado más comprensión, el aceite no sube arriba de los pistones, más fuerza en las lomas, menos consumo de gasolina haciendo de sus cuatro cilindros un SUPER-CUATRO y de sus seis cilindros un SUPER-SEIS como los hace la Hudson de Detroit, (que no es más que una imitación de las Casas Panhard, Renault y Fiat.)

**Especialidad de la casa**

**CEDRINO**

**Belascoain, No. 4, Antiguo**  
Teléfono A-2617

Reparaciones de Magnetos BOSCH y otras marcas, instalaciones de Magnetos BOSCH a los carros Hudson, Oldsmobiles Grant, Chevrolet, Ford, etc. en lugar del Delco.  
Reparaciones de CARBURADORES.  
Reparaciones de ACUMULADORES, Placas, Aisladores.  
Recarga garantizada científica de acumuladores a mitad de precio de sus colegas. Tiene la más grande planta eléctrica en Cuba.  
Reparaciones de alumbrado y arranque eléctrico, Delco, Westinghouse, Autolite, Gray-Davis, Bosch.  
Mande su chauffeur a arreglar su máquina y a aprender en el mismo tiempo en la

**GRANDE ESCUELA PRACTICO-CIENTIFICA PARA CHAUFFEURS. DE CEDRINO, QUE NO TIENE COMPETIDORES.**

**Zona Fiscal de la Habana**  
RECAUDACION DE AYES  
OCTUBRE 30  
**\$10.294.06**

**Cerveza: ¡Deme media "Tropical"!**